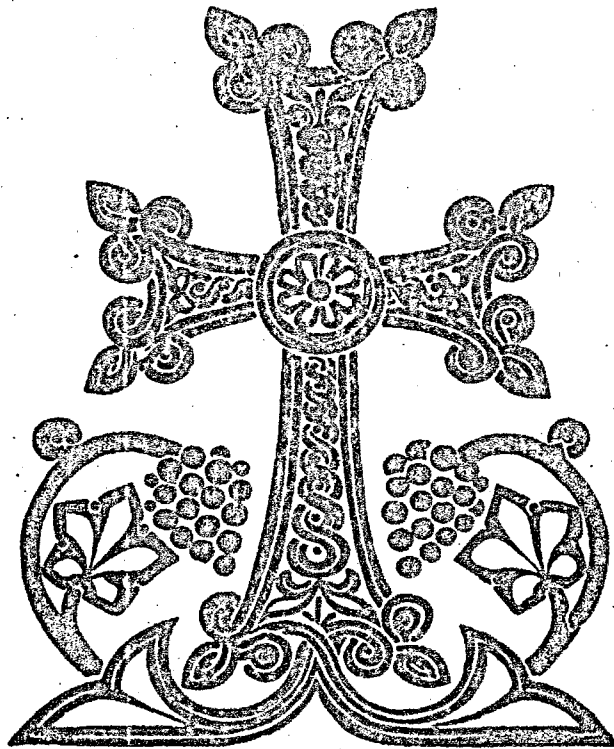


ANNUAL REPORT
ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ՍՈՒՐԻ ԵՐԻՄՅՈՒԹԻՒՆ
ՎԵՐԱՍԿՆԵԿՅՈՒՄԻ ԿՈՒՐԵՍԻԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ
ՄԵՐՈՒ ԻՏԵՆ ԿՈՄԻՏԵ

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH
of GREATER BOSTON
145 BRATTLE STREET
CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

ANNUAL PARISH ASSEMBLY, FEBRUARY 6, 1983



LET US PRAY

P R A Y E R

O JESUS, WISDOM OF THE FATHER,
GRANT US WISDOM, THAT WE MAY ALWAYS
THINK, SPEAK, AND DO THAT WHICH IS
GOOD IN THY SIGHT; SAVE US FROM
EVIL THOUGHTS, WORDS AND DEEDS.
HAVE MERCY UPON US.

AMEN

+++++

Ա Ղ Օ Թ Ք

ԻՄԱՍՏՈՒԹԻՒՆ ՀՕՐ ՅԻՍՈՒՍ, ՏՈՒՐ ՄԵ
ԻՄԱՍՏՈՒԹԻՒՆ ԶԲՆՐԻՍ ԽՈՐՀԵԼ ԵՒ
ԽՕՍԵԼ ԵՒ ԳՈՐԾԵԼ ԱՌԱՋ ԶՈ ՅԼՄԵՆԱ
ԺԱՄ, Ի ԶԱՐ ԽՈՐՀՐԴՈՑ, Ի ԲԱՆԻՑ ԵՒ
Ի ԳՈՐԾՈՑ ՓՐԿԵԱ ՄԵՁ. ԵՒ ՈՂՈՐՄԵՆ
ԶՈ ԱՐԱՐԱԾՈՑ ԵՒ ՄԵՁ ԲԱԶՄԱՄԵՂԱՑՍ:
ԱՄԷՆ:

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON

SUNDAY, FEBRUARY 6, 1983

AGENDA OF ASSEMBLY

- 1.- Opening Prayer
- 2.- Election of the day's Tivan
- 3.- Reading of minutes of the 1982 Parish Assembly
- 4.- Voting for Parish Council Members (6)
- 5.- Voting for Auditing Committee (3)
- 6.- Voting for 1984 Nominating Committee (5)
- 7.- Pastor's Report
- 8.- Parish Council's Activities and Financial Report
- 9.- Approval of 1983 Budge
- 10.- Reports of Church Auxiliary Organizations
- 11.- New Business
- 12.- Proposals for the Diocesan Assembly
- 13.- Benediction

Reverend Father Mampre A. Kouzouian
Pastor and Parish Council President

Rose Minassian
Parish Council Secretary

Stephen Panosian
Parish Council Chairman

ՕՐԱԿԱՐԳ ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ

- 1.- Բացման Աղօթք:
- 2.- Ընտրութիւն օրուան դիւանի:
- 3.- Ընթերցում 1982-ի ծխական ժողովի ատենագրութեան:
- 4.- Ընտրութիւն ծխական խորհուրդի դադարեալ անդամներու - 6 անձ:
- 5.- Ընտրութիւն Հաշուերննիչ Յանձնախումբի - 3 անձ:
- 6.- Ընտրութիւն 1984-ի Ընտրական Յանձնախումբի 5 անձ:
- 7.- Հովիւի տարեկան զեկոյց:
- 8.- Տեղեկագիր ծխական խորհուրդի քարոյական եւ նիւթական հաշուետր-
ւութեան:
- 9.- Վաւերացում 1988-ի Պիւտճէին:
- 10.- Տեղեկագիր Եկեղեցւոյս Օժանդակ Մարմիններու:
- 11.- Նոր հարցեր:
- 12.- Թեմական Պատգամաւորական ժողովին տարուելիք հարցեր:
- 13.- Փակման Աղօթք:

ՄԱՍԲՐԷ ԲԶՆՅ. ԳՈՒԶՈՒՆ
Հոգեւոր Հովիւ եւ նախագահ
Ծխական խորհուրդի

ՈՌԶ ՄԻՆԱՍՅԱՆ
Ատենադպրուհի
Ծխական խորհուրդի

ՍՏԵՓԱՆ ՓԱՆՈՍՅԱՆ
Ատենապետ
Ծխական խորհուրդի

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON

A N N U A L R E P O R T S

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>SECTION</u>
PASTOR'S REPORT - ARMENIAN	1
PASTOR'S REPORT - ENGLISH	2
PARISH COUNCIL REPORT	4
CHURCH INCOME	5a
INCOME EXHIBITS	5b & 5c
DISBURSEMENTS	5d
DISBURSEMENTS EXHIBITS	5e & 5f
SPECIAL ACCOUNT	5g
PROPOSED BUDGET	5h
TRUST FUND	6
STEWARDSHIP PROGRAM REPORT	7
CULTURAL COMMITTEE REPORT	8
SENIOR WOMEN'S GUILD ANNUAL REPORT	A1
SENIOR WOMEN'S GUILD FINANCIAL REPORT	A2
WOMEN'S GUILD ANNUAL REPORT	B1
WOMEN'S GUILD FINANCIAL REPORT	B2
CHELSEA WOMEN'S AUXILIARY REPORT	C1
LYNN, SALEM, PEABODY WOMEN'S AUXILIARY REPORT	D1
TRINITY MEN'S UNION ANNUAL & FINANCIAL REPORT	E1
FRIENDS OF HOLY TRINITY - 1000 CLUB ANNUAL & FINANCIAL REPORT	E2
CHOIR ANNUAL & FINANCIAL REPORT	F1
EREVAN CHORAL SOCIETY ANNUAL & FINANCIAL REPORT	G1
CHURCH SCHOOL ANNUAL REPORT	H1
ARMENIAN SCHOOL ANNUAL & FINANCIAL REPORT	I1
TRINITY COUPLES CLUB ANNUAL REPORT	J1
TRINITY COUPLES CLUB FINANCIAL REPORT	J2
A.C.Y.O.A. SENIORS ANNUAL & FINANCIAL REPORT	K1
A.C.Y.O.A. JUNIORS ANNUAL REPORT	K2
A.C.Y.O.A. JUNIORS. FINANCIAL REPORT	K3

+ + + + + + + + + + + + + + +

REPORT OF AUDITING COMMITTEE
OF

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON

During January the Auditing Committee examined the financial statements of the various organizations of the Holy Trinity Armenian Church of Greater Boston for the calendar year 1982 as follows:

| | | |
|--|-----------------------|----------------------|
| PARISH COUNCIL | TRINITY MEN'S UNION | ARMENIAN SCHOOL |
| SENIOR WOMEN'S GUILD | 1000 CLUB | TRINITY COUPLES CLUB |
| WOMEN'S GUILD | CHOIR | A.C.Y.O.A. SENIORS |
| LYNN, SALEM, PEABODY WOMEN'S AUXILIARY | | A.C.Y.O.A. JUNIORS |
| CHELSEA WOMEN'S AUXILIARY | EREVAN CHORAL SOCIETY | |

In the opinion of the Committee the financial statements represent accurately a statement of income and disbursements and changes in financial position from January 1, 1982 to December 31, 1982.

AUDITING COMMITTEE
George D. Hagopian
Armine D. Hagopian
Mary Ann Soursourian

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ

Տ. ՄԱՄԱՐԷ ԶԷՆՅ. ԳՈՒՋՈՒԽԵԱՆԻ

Սիրելի ծխականներ,

Ուրախ ենք որ Աստուծոյ օրհնութեամբ եւ մեր ծուխի նուիրեալ եւ հաւատաւոր ժողովուրդի օգնութեամբ, բոլորեցինք արդիւնաւոր տարի մը եւս: Առանց ձեր քաջալերութեան եւ համագործակցութեան, կարելի չէր իրագործել այն ինչ որ ձեռք ձգեցինք անցեալ տարուան շրջանին:

Այս տարուան մեր գեկոյցով, բոլորած կ'ըլլանք վեցերորդ տարին Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցիէն ներս հովուական մեր պաշտօնին:

1982-ի հովուական մեր գործունէութիւնը կրնանք բաժնել հետեւեալ ձեւով.-

1.- ԿՐՕՆԱԿԱՆ ՊԱՇՏԱՄՈՒԽՆԵ:

Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ կարգաց եւ կանոնաց համաձայն, ամէն կիրակի կանոնաւորապէս ժամերգութիւն կատարեցինք եւ Ս. Պատարագ մատուցինք. նաեւ երկվեցուեան բարոզներ տուինք:

Մեծ տօներու առթիւ եւս, երբ անոնք հանդիպած են լուռ օրերուն, ժամերգութիւն կատարած եւ Ս. Պատարագ մատուցած ենք եկեղեցւոյս մէջ: Այսպիսի առիթներով, եկեղեցասէր երէց Տիկնանց Միութեան անդամուհիները Ս. Հաղորդութիւն ստացած են: Ցաւարտ Ս. Պատարագի սպասարկած են մաշ եւ ունեցած են իրենց ամսական անդամական ժողովները:

Յունուար 5-ին, ծրագալոյցի Ս. Պատարագ մատուցուած եւ ապա զնահատանրի ընդունելութիւն տեղի ունեցած է եկեղեցւոյս զանազան ձեռնարկներուն աշխատողներուն համար: Ս. ծննդեան տօնին առթիւ, Յունուար 6-ին, մատուցուած է Ս. Պատարագ, որմէ ետք տեղի ունեցած է ծննդեան մաշկերոյթ, եկեղեցասէր երէց Տիկնանց Միութեան նախաձեռնութեամբ: Յունուար 9-ին, ծուխիս փորրիկներուն համար կատարած ենք ժամերգութիւն եւ Ս. Հաղորդութիւն մատակարարած: Վարդանանց տօնին առթիւ, Ուրբալոյցի Ս. Յակոբ Եկեղեցւոյ մէջ մատուցած ենք Ս. Պատարագ, երկու եկեղեցիներու գործակցութեամբ, իսկ նոյն օրը երեկոյնան ժամերգութիւն կատարած եւ վարդանանց յայտագիր մը գործարած ենք մեր եկեղեցւոյ մէջ:

Մեծ Պահոց շրջանին, ամէն Չորեքշաբթի Արեւազալի ժամերգութիւն կատարած ենք, իսկ Ուրբաթ գիշերներ՝ Խաղաղական եւ Հանգստեան ժամ:

Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Սրբուհիներու տօնակատարութեան առթիւ, Լօրէնսի Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ մէջ, միացեալ ժամերգութիւն կատարած եւ մաշ-յայտագիր մը գործադրուած է, Մեծագոյն Պոսթոնի 5 եկեղեցիներու Տիկնանց Միութեանց անդամուհիներու մասնակցութեամբ:

Առաջնորդարանիս կարգադրութեամբ, Մարտ 9-էն 17-ը ֆօրթ Լօտրրտէյլի, ֆլորիտա, հայոց իմար պատարագ մատուցած, բարոզած եւ ձեռնարկներուն նախագահած են: Այս առթիւ այցելեցինք նաեւ մեր ծխականներուն՝ որոնք ֆլորիտա կը գտնուէին:

Աւագ Եարթուան ընթացքին, կանոնաւորապէս ժամերգութիւն կատարած ենք մեր եկեղեցւոյ աւանդութեանց համաձայն: Աւագ Հինգշաբթի, Ունլուայի ժամերգութեան առթիւ, ոտքերը լուացած ենք 12 համալսարանական հայ երիտասարդներու:

Ս. Զատիկի ճրագալոյցի առաւօտուն ծուխիս փորրիկներուն համար ժամերգութիւն կատարած եւ Ս. Հաղորդութիւն մատակարարած ենք:

Ապրիլեան նահատակներու տօնին առթիւ, Շաբաթ, Ապրիլ 24-ին, միացեալ Ս. Պատարագ մատուցուած է Ս. Յսկոբ Եկեղեցւոյ հետ:

Մայիս 9-ին, Սայրերու Օր՝ ուն առթիւ, Ղնտանեկան Պաշտամունք՝ կատարած ենք, ներկայ հաւատացեալներու զործնական մասնակցութեամբ: Կիրակի, Մայիս 16-ին, Առաջնորդարանիս Վոմիտաս Երզախումբ՝ ը ներկայ եղաւ եւ երգեց Կոմիտասեան Ս. Պատարագը եկեղեցւոյս մէջ: Հինգշաբթի, Մայիս 20-ին, Համբարձման տօնին առթիւ, Ս. Պատարագ մատուցած ենք, որմէ ետք համբարձման աւանդական Վիճակ եւ տօնակատարութիւն տեղի ունեցած է նախածնունդութեամբ Երէց Տիկնանց Միութեան: Եկեղեցւոյս դաշտահանդէսին կատարած ենք մատաղօրհներէք: Կիրակի, Սեպտեմբեր 19-ին, ամառնային արծակուրդէ ետք, Ղնտանեկան միաւորման՝ առթիւ, ընտանեկան պաշտամունք կատարած ենք: Այս առթիւ պաշտամունքի ներկայ եղողներուն սպասարկուած է ճաշ:

Ամերիկեան Վոյաքանութեան Օր՝ ուն առթիւ, Կիրակի, նոյեմբեր 21-ին ընտանեկան պաշտամունք ունեցած ենք: Դպրաց Դասը սպասարկած է ճաշ:

Կիրակի, Դեկտեմբեր 5-ին, պատարագած - քարոզած եմ Բրովկոտէնսի Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ Եկեղեցւոյ մէջ: Կիրակի, Դեկտեմբեր 19-ին, ունեցած ենք Քրիստմս ֆէմիլի Սըրվիս:

Վերոյիշեալ ժամերգութիւններուն եւ պատարագներուն իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն Եկեղեցւոյս Պատուակալ Հովիւ՝ Արժ. Տ. Բարզէն Ա. Բնյ. Մագսուտեան, Դպրապետ Հոգ. Տ. Օշական Վրդ. Մինասեան, Եկեղեցւոյս Սարկաւազները եւ Դպրաց Դասի անդամները եւ երգեհոնահարը: Այս առթիւ կը գնահատենք Տ. Բարզէն Հօր օժանդակութիւնը որ գանազան առիթներով Ս. Պատարագ մատուցած եւ քարոզած է: Կը գնահատենք նաեւ դպրապետ Օշական Վարդապետի ծառայութիւնը, ինչպէս նաեւ Ս. Սեղանի սպասարկուներու եւ Դպրաց Դասի անդամներու նուիրումը, նաեւ երգեհոնահար Հէլըն Մուրատեանի ծառայութիւնը:

2.- ԱՅՑԵԼՈՒ ՀՈԳԵՒՈՐԱԿԱՆՆԵՐ:

Տարւոյս ընթացքին հետեւեալ հոգեւորականները այցելած են մեր ծուխը.-

Ա.- Մարտ 25-ին, Եկեղեցւոյս նախկին հոգեւոր հովիւներէն՝ Գերշ. Տ. Եղիշէ Եպիսկ. Կիզիրեան այցելեց մեր ծուխը եւ ներկայ եղաւ Երէց Տիկնանց Միութեան ամսական ճաշ-ժողովին: Այս առթիւ Եղիշէ Սրբազան խօսեցաւ ներկաներուն:

Բ.- Կիրակի, Յունիս 6-ին, Ամերիկահայոց նախկին Առաջնորդներէն՝ Գերշ. Տ. Տիրան Արքեպիսկ. ներսոյեան ներկայ եղաւ Ս. Պատարագին եւ քարոզեց:

Գ.- Կիրակի, Հոկտեմբեր 17-ին, Եկեղեցւոյս օժման 21-րդ տարեդարձին առթիւ, Եկեղեցւոյս մէջ պատարագեց-քարոզեց Վէն Նայսի - Գալիֆորնիա - Ս. Պետրոս Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ՝ Արժ. Տ. Շահէ Ա. Բնյ. Սէմէրճեան:

3.- ԾԵՍԱԿԱՍՏԱՐՈՒԹԻՒՆՔ:

Տարւոյս ընթացքին հետեւեալ խորհուրդները մատակարարուած եւ ծիսակատարութիւնները կատարուած են Եկեղեցւոյս մէջ.-

- Ա.- Մկրտութիւնը 16
- Բ.- Պսակ 20
- Գ.- Թաղում 50

19 տարբեր առիթներով ունեցած եմ ամուսնական խորհրդատուութեան պահեր ամուսնանալիք զոյգերու հետ: Ս. Պսակի առթիւ ունեցած եմ նաեւ հարսանիքի փորձեր: Չափահասներու մկրտութեան առթիւ եւս ունեցած եմ խորհրդատուութեան պահեր 3 առիթներով:

4.- ԽՈՐՀՐԴԱՏՈՒԹԵԱՆ ՊԱՆՏԵՐ:-

46 առիթներով ունեցած եմ խորհրդատուութեան պահեր մեր ծխականներուն հետ: Ինչպէս վերը յիշեցի, խորհրդատուութեան պահեր կ'ունենամ ամուսնութեան պատրաստուող զոյգերու հետ, չափահաս անձերու հետ որոնք կը փափաքին մկրտուիլ եւ կամ դրոշմուիլ Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ մէջ: Անհատական եւ կամ ընտանեկան դժուարութիւններ ունեցողներու հետ եւս ունեցած եմ խորհրդատուութեան պահեր: Սզաւորներու եւ հիւանդներու հետ եւս ունեցած եմ միխթարական եւ յուսատուութեան խորհրդատուութիւններ:

Սոյն պահերը եղած են շինիչ եւ օգտակար եւ գնահատուած մեր ծխականներէ:

5.- ՀՈՎՈՒԱԿԱՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

Տարւոյս ընթացքին 366 հովուական այցելութիւններ տուած ենք մեր ծխականներուն: Ասոնց մէջ կ'իյնան բնակարաններ, հիւանդանոցներ, աշխատանքներ, տարէցներու համար հանգստեան տուներ, մեռելատուներ եւ գերեզմանատուներ: Տօնական օրերու առթիւ կատարած ենք նաեւ 2 տնօրհնէքներ: Ֆլորիտա գտնուած շրջանիս այցելած եմ նաեւ ֆօրթ Լօտրրտէյլի մեր ծխականներուն տուները:

6.- ԺՈՂՈՎՆԵՐ:

Տարւոյս ընթացքին, մասնակցած, նախագահած եւ ուղղութիւն տուած ենք եկեղեցապատկան կազմակերպութեանց 204 ժողովներու: Անդամական ժողովներէ գատ, խորհրդակցութիւններ ունեցած ենք վարչութեանց, դիւաններու, մասնաւոր յանձնախումբերու, առեւտրայիններու, ձեռնարկներու պատասխանատուներու, անհատ ծխականներու, դպրոցներու տեսուչներու եւ ուսուցիչներու հետ:

Փետրուար 7-ին, նախագահած ենք մեր Տարեկան ծխական Անդամական ժողովին: Ծխական Խորհուրդի եւ մեր թեմական պատգամաւորներուն հետ ունեցած ենք խորհրդակցական ժողովներ եւս:

Մայիս 5-էն 8-ը, թեմական մեր պատգամաւորներուն, պատուակալ հովիւին եւ ծխական Խորհուրդի առեւտրային հետ մասնակցած ենք թեմիս տարեկան պատգամաւորական ժողովին որ տեղի ունեցաւ նիւ Պրիթըն, Գանալիփթէթի մէջ:

Իբրեւ թեմական Խորհուրդի Առեւտրային, մասնակցած եմ թեմական Խորհուրդի ժողովներուն: Չորս անգամ մասնակցած եւ առեւտրային եմ թեմիս շրջանային ժողովներուն: Տարբեր առիթներով մասնակցած եմ թեմական նկարագիր ունեցող ժողովներու եւ մէկ անգամ ալ Ս. Ներսէս Աստուածաբանական Վարժարանի կեդրոնական մարմնի ժողովին:

Որպէս Վիտութեան Յանձնախումբի անդամ, մասնակցած եմ Վիտութեան Խօսակցութեանց:

Մայիս 26, 27-ին նիւ Եորքի մէջ մասնակցած եմ Ամերիկահայ երկու թեմերու թեմական Խորհուրդներու ներկայացուցիչներու ժողովներուն, խորհրդակցելու Ամերիկայի Հայաստանեայց Եկեղեցին հետաքրքրող նիւթերու շուրջ:

7.- ՈՌԴԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ԴԵՊԻ Ս.ԷՋՄԻԱԾԻՆ:

Ամենայն Հայոց Հայրապետի հրահրուով եւ Թեմական Խորհուրդի ու Միութեան Յանձնախումբի որոշումով, Առաջնորդ Սրբազան Հօր եւ Միութեան Յանձնախումբի Ատենապետ՝ Դատաւոր ծան Գ. Նամարեանի հետ, Օգոստոս 26-ին ուղեւորուեցանք դէպի Ս.Էջմիածին, մեր թեմը հետաքրքրող կարգ մը կարեւոր հարցերու շուրջ խորհրդակցելու վեհափառ Հայրապետի եւ Մայր Աթոռի ներկայացուցիչներուն հետ: Հայաստանէն վերադարձանք Սեպտեմբեր 8-ին:

8.- ԿՐԹԱԿԱՆ ՄՇԱԿՈՒԹԱՑԻՆ:

Եկեղեցւոյս Մշակութային Յանձնախումբի կարգադրութեամբ, Հոկտեմբերին՝ Մշակութային ամսուան առթիւ, ամէն շաբաթավերջ, մշակութային կարեւոր ձեռնարկ մը տեղի ունեցած է մեր Եկեղեցւոյ եւ Մշակութային կեդրոնին մէջ: Սոյն ձեռնարկներու մանրամասնութիւնը կարելի է կարդալ Մշակութային Յանձնախումբի տարեկան զեկոյցին մէջ:

Այս առթիւ կը գնահատենք Յանձնախումբի Ատենապետ՝ Պէթի Ասատուրեանի եւ անդամներու նուիրեալ ծառայութիւնը:

Դեկտեմբեր 19-ին, Եկեղեցւոյս ծննդեան համերգը տեղի ունեցաւ Օշական վարդապետի դեկավարութեամբ եւ Եկեղեցւոյս Երեւան Երգչախումբի կատարմամբ:

Դեկտեմբեր 3-ին, Եկեղեցւոյս Մշակութային կեդրոնին մէջ դասախօսական կարեւոր ասուլիս մը տեղի ունեցաւ Աթոմական զինարշաւի վտանգներուն մասին: Նիւթը ներկայացուցին եւ հարցումներուն պատասխանեցին Փրոֆեսորներ Վազգէն Բարսեղեան եւ ՝Մէսէչուսէթս Ինսթիթիւտ աւ Թէքնօլօժի՝էն Պէրնարտ Թ. Փէլը եւ ծործ Ուիլ. Ռաթֆօնս:

Տարբեր առիթներով, գանազան նիւթերու շուրջ խօսած եմ եկեղեցապատկան կազմակերպութիւններու ժողովներուն: Փետրուար 2-ին, վարդանանցի մասին խօսած եմ վարդանանց Ասպետներու Եղբայրութեան: Սեպտեմբեր 30-ին, եւ Հոկտեմբեր 19-ին, մեր սրահին մէջ խօսած եմ Ս.Էջմիածին այցելութեանս եւ հայրենական տպաւորութեանցս մասին:

Ապրիլ 23-ին, Մէսս.ի ներկայացուցչական Տան մէջ ոգեկոչման Յուշահանդէս մը ունեցած ենք նուիրուած հայ եւ հրեայ ժողովուրդներու ցեղասպանութեան: Այս առթիւ մեր նահատակներու մասին խօսեցաւ Տիար Արայ Գալայձեան:

Ձանազան առիթներով այցելած եմ նաեւ Եկեղեցւոյս Հայ եւ կիրակնօրեայ վարժարանները եւ խօսած աշակերտներուն:

Կանոնաւորապէս հրատարակած ենք նաեւ Եկեղեցւոյս ՝Տամար՝ ամսաթերթիկը:

9.- ԵՐԻՏԱՍՍԵՐԴԱՑ ՎԱՐԻՉ:

Ըստ 1982-ի ծիսական Ընդամական ժողովի որոշման, նշանակուած մասնաւոր յանձնախումբի մը հետ, սկսանք փնտռել Երիտասարդաց վարիչ մը: Հանդիպումներ ունեցանք երեք տարբեր անձերու հետ: Ուրախ ենք որ Հոկտեմբերէն սկսեալ Ռիչըրտ Սրկ. Ապտալեան՝ ծուխիս երիտասարդաց վարիչ նշանակուեցաւ: Ռիչըրտ Սրկ. ամէն Չորեքշաբթի առաւօտեան ժամը 9-ին հանդիպում կ'ունենայ Հովիւին հետ, քննարկելու տարուած աշխատանքը եւ նոր ծրագիրներ պատրաստելու:

10.- ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԱՑԻՆ ԺԱՄԵՐ:

Պահած ենք կանոնաւոր գրասենեակային ժամեր: Առաւօտեան ժամը 9.00-էն կ.վ. 1.00-ը: Ըստ նախորդ տարիներու՝ ընթացք տրուած են կանոնաւոր թղթակցութեանց եւ պահուած են արձանագրութեանց տոմարներ: Հոգեւոր Հովիւէն զատ

Եկեղեցւոյ Պատուակալ Հովիւ՝ Արժ. Տ. Բաբգէն Ա. Քհնյ. Մագսուտեան եւ քարտուղարուհի Տիկ. Բոզ Մէմիշեան կ'աշխատին գրասենեակին մէջ:

Տիրացու Պետրոս Առաքելեան եւս կ'օգնէ մեզի կանոնաւորապէս: Մեր ծխականներուն մէջ եւս կան կամաւորներ, որոնք սիրայօժար կ'օժանդակեն մեզի երբ պէտք զգանք իրենց օգնութեան: Ենորհակալութիւն բոլոր կամաւոր աշխատողներուն:

Այս առթիւ, Տ. Բաբգէն Հօր եւ իմ կողմէս մեր գնահատանքը կը յայտնենք քարտուղարուհի Տիկ. Բոզ Մէմիշեանին՝ իր նուիրեալ ծառայութեան համար:

Այսու կը փափաքինք մեր հրապարակային շնորհակալութիւնը յայտնել նաեւ գրասենեակի կամաւոր աշխատողներէն Պարպըրա Սահակեանին, Ռօզ Մինասեանին, Էլիզապէթի Թումամեանին, Գիսակ Օսանեանին, Էնտրու Պոյաճեանին եւ Վիքթորիա Գարձեանին, որոնք այլ կամաւորներու հետ հետեւողականօրէն իրենց օժանդակութիւնը կը բերեն գրասենեակային աշխատանքներուն:

11.- ՀԻՄՆԱՂՐԱՄՆԵՐ:

Եկեղեցւոյ մնայուն հիմնադրամին համար աշխատեցանք նուէրներ ապահովել: Ուրախ ենք որ մեր ծխականները կ'զգան կարեւորութիւնը այս հիմնադրամին, եւ իրենց փոքր կամ մեծ նուէրները կը դրկեն այս նպատակին համար: Անցեալ տարի երկու մեծ նուէրներ եղան որոնց մասին ժամանակին զրեցինք ՝՝Տամար՝՝ին մէջ:

Հանդիպումներ եւ ժողովներ ունեցած ենք նաեւ Առաջնորդարանիս Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Հիմնադրամի վարիչին հետ, այդ հիմնադրամին համար ալ նուէրներ ապահովելու մեր ծխականներէն: Ուրախ ենք որ 3 ծխականներ 65,000 տուարի նուիրատուութիւն ըրին այս հիմնադրամից, որուն եկամուտը՝ ըստ նուիրատուներու փափաքին, պիտի յատկացուի Եկեղեցւոյս:

12.- ԳՆԱՀԱՏԱՆՔ:

Ծխական Անդամական այս ժողովին հրապարակաւ մեր անվերապահ գնահատանքն ու շնորհակալութիւնները կը յայտնենք Եկեղեցւոյ Պատուակալ Հովիւ՝ Արժ.Տ. Բաբգէն Ա. Քհնյ. Մագսուտեանին՝ իր սիրալիւր աջակցութեան եւ օժանդակութեան համար:

Կը գնահատենք նաեւ ծխական Խորհուրդի անդամներու նուիրուածութիւնը: Կը փափաքինք մասնաւոր խօսք ընել Ատենապետ՝ Սթիւըն Փանոսեանին որ իմաստութեամբ եւ լրջութեամբ մօտեցաւ իրեն յանձնուած գործին: Կ'ուզենք գնահատել նաեւ ծխական Խորհուրդի դիւանը որ նուիրումով աշխատեցաւ: Այս առթիւ գնահատանքի խօսք ունինք ըսելիք գանձապահ Պարպըրա Սահակեանին, որ սիրով եւ մեծ նուիրումով աշխատեցաւ Եկեղեցւոյս համար: Ենորհակալութիւն նաեւ ծորճ Տ. Յակոբեանին որ սիրայօժար օժանդակեց մեզի երբ պէտք ունեցանք իր ծառայութեանց:

Գնահատանքի արժանի են եկեղեցապատկան կազմակերպութեանց դիւաններու եւ անդամներու եկեղեցաշէն ծառայութիւնը. ինչպէս նաեւ Ս.Սեղանի սպասարկուներն ու Դպրաց Դասի անդամները, բոլոր կամաւոր աշխատողները, նուիրատուները եւ մեր նուիրեալ եւ զոհաբերող ծխականները:

Կ'աղօթենք որ Աստուած օրհնէ եւ զօրացնէ մեզ բոլորս, իր կամքին համաձայն աշխատելու Ս.Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ անդաստանէն ներս:

Աղօթարար
ՄԱՄԱՐԷ ՔՀՆՅ. ԳՈՒՋՈՒԿԵԱՆ
Հոգեւոր Հովիւ

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH
PASTOR'S ANNUAL REPORT
FOR 1982
REVEREND FATHER MAMPRE KOUZOUIAN

Dear Parishioners:

Thanks be to God Almighty who granted us another year to labor together in the vineyard of the Lord. With God's Grace and the support of our parishioners the sixth year of my pastorate at Holy Trinity has been culminated.

During the past year, pastor and parishioners together have worked hard to make it a rewarding and fruitful year. Your input and involvement in the liturgical life and affairs of our parish will determine our success.

I would like to submit my pastoral report to His Eminence the Primate and to our beloved parishioners.

I. Church Services

In accordance with the traditions of our Church and with the cooperation of the Pastor Emeritus, Father Papken Maksoudian, and our choir director, the Very Reverend Father Oshagan Minasian, every Sunday Divine Liturgy was conducted and sermons were delivered in Armenian and English. On special feast days that coincided during the week, as well as Christmas and Easter Eves, Services were also conducted. For the members of the Senior Women's Guild and our parishioners, Divine Liturgy was conducted on the Feast of Epiphany on January 6th, on Vartanantz Day and the Feast of the Ascension of Our Lord at which Services the women received Holy Communion which was followed by a luncheon.

During the Lenten season, every Wednesday Sunrise Service and every Friday Peace and Rest Services were conducted.

The members of our Women's Guild participated at a Service/Program at the Holy Cross Church in Lawrence to observe the Women Saints Day.

At the request of our Diocese, I celebrated the Divine Liturgy and delivered the sermon in Ft. Lauderdale for the Armenian community on March 9. This gave me the opportunity to visit with our parishioners in Florida.

On Holy Thursday, during the Washing of Feet of the Disciples Service, I washed the feet of twelve Armenian students attending various universities in the Greater Boston areas. On Holy Friday and Easter Eves, Services were also conducted in accordance with the traditions of the Armenian Church. On Easter Eve, a Service was conducted for the children of our community and Holy Communion was administered to them followed by a brunch served by the Women's Guild.

On April 24th, Martyr's Day, a joint service was conducted at St. James Church.

On Mother's Day, Thanksgiving and Christmas, Family Services were conducted in our Church with the participation of the entire congregation.

On May 16th, we had the pleasure of having the Diocesan Comidas Choir sing in our Church.

On September 13th, during our picnic, we had the Blessing of Madagh.

On September 19th, Family Reunion Sunday, a Family Service was conducted in our Church and a brunch was served to our parishioners immediately afterwards.

Following the Thanksgiving Family Service, our Choir served brunch to the parishioners.

On December 5th, I celebrated at Sts. Sahag/Mesrob Armenian Church of Providence, R.I.

The pastor emeritus has conducted the Church Services whenever I was elsewhere.

At this time I would like to express my appreciation to the Altar Servers, to the members of the Choir and our organist who serve our Church every Sunday with great love and dedication.

II. Visiting Clergy

On March 25th we had the pleasure and the honor to have with us our former pastor and the newly consecrated Bishop of London, England, His Grace Bishop Yeghishe Gizirian. Bishop Gizirian attended and graced the table of the Senior Women's Guild Luncheon/Meeting.

On June 6th the former Primate of our Diocese, His Grace Archbishop Tiran Nersoyan, delivered the sermon in our Church.

On October 17th, on the 21st Anniversary of the Consecration of our Church, the Reverend Father Shahe Semerjian, Pastor of St. Peter's Armenian Church of Van Nuys, Calif., celebrated the Divine Liturgy and delivered the sermon in our Church.

III. Sacraments and Services

During 1982 the following sacraments and services were conducted in our Church:

| | | | | | |
|----------|----|----------|----|----------|----|
| Baptisms | 16 | Weddings | 20 | Funerals | 50 |
|----------|----|----------|----|----------|----|

In the case of adult baptisms and weddings, I have conducted counselling and rehearsals. I have also been with these families to share their joys as well as their sorrows.

IV. Counselling Service

I have conducted 46 counselling sessions with individuals and families.

As previously mentioned marital counselling were also conducted with couples who planned to marry and adults who wanted to be baptized or confirmed in the Armenian Church. These counselling sessions have been proven to be a very useful service to the individuals and families. As your pastor, I am available at all times for counselling.

V. Pastoral Visitations

During the past year I have made 366 pastoral visitations to homes, hospitals, offices, nursing homes, etc. I have visited cemeteries with parishioners to bless the graves of their beloved ones. I have blessed two homes and made visits to nursing homes for services and administered Holy Communion.

VI. Meetings

I have participated and presided over 204 parish meetings during this year. I had meetings with the Parish Council, its Tivan, with the chairmen of our church organizations, with our Diocesan delegates, with all our organizations, and the superintendents of the Armenian and Sunday Schools. I also had meetings with different church committees, standing committees and individuals. I have presided at our Annual Parish Assembly, and together with our delegates participated at the Annual Diocesan Assembly held in New Britain, Connecticut, representing the Holy Trinity Church. On different occasions I have visited our Armenian and Sunday Schools and met with the teachers and students.

As Chairman of the Diocesan Council I have participated and conducted the Diocesan Council meetings, and as a member of the Unity Committee I have participated in the unity negotiations. I have also chaired three Regional Conferences and participated in the inter-Diocesan dialogue with our sister Diocese of California. As a member of the Board of Directors of St. Nersess Seminary, I have participated at the June meeting of the Board.

VII. Trip to Etchmiadzin

As per the request and decision of the Diocesan Council and Diocesan Unity Committee, His Eminence the Primate; Judge John Najarian, Chairman, Diocesan Unity Committee; and I visited Holy Etchmiadzin from August 26 to September 8 to meet with His Holiness and the representatives of the Mother See to discuss important matters pertaining to our Diocese.

VIII. Educational and Cultural

On February 2, I spoke to the Knights of Vartan about the Feast of Vartanantz.

On September 30, in our Cultural Hall, I spoke to our parishioners about my trip to Etchmiadzin.

On October 19 at the Young Women's Guild meeting, I spoke about "my impressions from Armenia."

During the Trinity Men's Union and Women's Guild meetings, I spoke on various occasions on different topics.

During the month of October, through the efforts of our Cultural Committee, outstanding programs were presented to our parishioners and neighbors.

On December 3, through the efforts of Dr. V. L. Parseghian, a panel discussion was held in our Cultural Center on Nuclear Weapons and Disarmament. Besides Dr. Parseghian who served as moderator, we had two outstanding professors from MIT, namely Dr. B. T. Feld and Dr. G. W. Rathjens to whom we express our gratitude.

In April, on the occasion of the Armenian Martyrs Day, a joint service in the House of Representatives, Boston, was conducted together with the Jewish Committee commemorating the Armenian Martyr's Day and the Jewish Holocaust. Mr. Ara Kalayjian spoke on the Armenian martyrs.

On December 19 we had our annual Christmas Concert in the Church conducted by Very Rev. Father Oshagan Minassian.

IX. Search for Youth Director

During March, April and September, together with assigned individuals, we interviewed three persons as prospective youth directors. In October, we invited Deacon Richard Abdalian of Watertown to be our youth director. Since then Deacon Richard has been meeting with me every Wednesday morning at 9 a.m. to discuss and evaluate his work.

X. Church Office

As usual we continued our office hours from 9 a.m. to 4 p.m. The pastor, pastor emeritus, and church secretary, Rose Mamishian, handle the office work. We keep regular correspondence, church records, we prepare fliers and the Dajar. Deacon Peter Arakelian and a group of volunteers from our parish help us whenever they are called upon. Rose Minassian and Barbara Sahagian often came to the office to volunteer their services and take care of the Stewardship Program and other responsibilities. I would like also to appreciate the voluntary services of Andrew Boyajian, Keith Onanian, Elizabeth Toomajian and recently Vicky Karjian and a score of others who help us whenever called upon. I would also like to express my appreciation to Barbara Tellalian for voluntarily serving as our public relations officer and to Araxie Janjigian for doing publicity work on different occasions.

I would like to take this opportunity to publicly express my appreciation to our church secretary, Rose Mamishian, for her dedication.

XI. Trust Funds

During the past year I have worked to obtain large sums of monetary gifts to our Trust Fund and to the Diocesan Endowment Fund. During the year I have informed our parishioners through the Dajar of these gifts.

XII. Appreciation

I would like to take this opportunity to publicly express my gratitude to the pastor emeritus, Father Papken Maksoudian, for his help and assistance in carrying on my ministry in our parish.

I would like to express my appreciation to the Chairman of our Parish Council, Stephen Panosian, the Tivan, the members of our Parish Council for their dedication and leadership. I would also like to express my appreciation to the treasurer of the Parish Council, Barbara Sahagian for her outstanding contribution to our Church as well as to George D. Hagopian for voluntarily helping us in times of need.

I express my gratitude to all those who serve in our Church on Sunday mornings as altar servers, choir members and acolytes, as well as to our Sunday School and Armenian School teachers. May God grant us the wisdom and dedication to labor for His Glory.

REVEREND MAMPRE A. KOUZOUIAN
PASTOR

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH
PARISH COUNCIL REPORT 1982

-4a-

NEWLY ELECTED PARISH COUNCIL MEMBERS

Bruce Haroutunian
Joseph Haroutunian
Haig Hedison
Arthur Panosian
Barbara Sahagian

PARISH COUNCIL MEMBERS

Reverend Father Mampre A. Kouzouian, President
Stephen Panosian, Chairman
Haig Hedison, Vice Chairman
Barbara Sahagian, Treasurer
Rose Minassian, Secretary
Paul Jamgotchian, Assistant Treasurer
Robert Borzakian, Jr., Assistant Secretary
Ardashes Der Ananian, Advisor
Bruce Haroutunian, Advisor
Joseph Haroutunian, Advisor
Gregory Krikorian, Advisor
Arthur Panosian, Advisor
John Demirjian, (Term effective November, 1982)

DIOCESAN DELEGATES (Elected 1980)

Daniel D. Dorian
George D. Hagopian
George Haroutunian
Archie Kolligian
Robert P. Proodian
John Soursourian

CLERGY AND LAYMEN ON STIPENDS AND PAYROLL

Reverend Father Mampre A. Kouzouian, Pastor
Reverend Father Papken Maksoudian, Pastor Emeritus
Very Reverend Father Oshagan Minassian, Choir Director
Rose Mamishian, Secretary
Helen Mouradjian, Organist
Levon Terzian, Deacon
Deacon Richard Abdalian, Youth Director
Ara DerMoses, Custodian
John Cicolla, Assistant Custodian
Antonio D. Grandoit, Assistant Custodian

AUXILIARY ORGANIZATIONS

| | |
|-------------------------------------|----------------------|
| Senior Women's Guild | Church School |
| Women's Guild | Armenian School |
| Lynn, Salem, Peabody Women's Aux. | A.C.Y.O.A. Seniors |
| Chelsea Women's Auxiliary | A.C.Y.O.A. Juniors |
| Trinity Men's Union | Trinity Couples Club |
| Friends of Holy Trinity - 1000 Club | Choir |
| Erevan Choral Society | |

STANDING COMMITTEES

Cultural Committee Stewardship Core Committee

PARISH COUNCIL MEETINGS

Parish Council meetings are held bi-monthly in the Parish House or when necessary. July and August - one meeting monthly.

Tivan meets prior to each meeting.

80TH DIOCESAN ASSEMBLY

The 1982 Assembly was held in New Britain, Connecticut, hosted by the Church of the Holy Resurrection.

The 1983 Assembly will be held in Palos Heights, Illinois, hosted by Sts. Joachim and Anne Armenian Church, May 5-7, 1983.

ANNUAL CHURCH PICNIC

The 1983 Picnic was held in September at Sts. Vartanantz Church Grounds in Chelmsford. Chairman: Bruce Haroutunian.

ANNUAL CHURCH BANQUET

The 21st Annual Banquet was held in October 17, 1982 hosted by the Senior Women's Guild. On this occasion John Soursourian was honored as "Man of the Year".

RUG SALE

Through the cooperation and participation of Edward Bashian & Sons, noted importers of Oriental rugs, New York City, a Rug Sale was held in November. This event was an outstanding financial success. Chairman: Haig Hedison.

BAZAAR-FESTIVAL

The Annual Bazaar-Festival was also held in November. The full participation of all Church-affiliated organizations made this a very enjoyable and financially successful event. Chairman: Rose Minassian.

FRIENDS OF HOLY TRINITY - 1000 CLUB

The 1000 Club continues to provide monthly entertainment that benefits our Church as well as participants. Chairman: Richard Zeytoonjian
Treasurer: Paul Jamgotchian.

STEWARDSHIP PROGRAM

The Stewardship Program continues to be a success. Monies received provide the means to fund programs, salaries, expenses, maintenances and capitol improvements. All 1982 pledges have been fulfilled.

The Stewardship Program has proved to be an incentive for increased membership and participation in Church activities. In addition it has eliminated the need for solicitations. Chairman: Eugene Raphaelian. Treasurer: Barbara Sahagian. Coordinator: Barbara Tellalian.

CULTURAL PROGRAM

The Cultural Committee provided in October a series of outstanding programs which proved to be entertaining and intellectually rewarding. In addition this year's Christmas Concert by the Erevan Choral Society was sponsored by the Cultural Committee. Chairman: Betty Asadorian.

SUNDAY SCHOOL

The growing strength and success of our Sunday School represents a total commitment that is shared by the staff, students and parents. Their religious learning is further enhanced by the children being present during the Divine Liturgy on special occasions Superintendent: Roupen Kiredjian

ARMENIAN SCHOOL

The Armenian School continues to provide for our children an excellent foundation of the language, culture and history of the Armenian people. Superintendent: Ara Kalaydjian.

SCHOLARSHIPS

Scholarships were awarded to five Altar Servers to attend St. Nerses Seminary Deacon's Training Sessions.

1982 HOLY TRINITY MEMBERSHIP: 788

FURTHER NOTES

During the Summer season, on two separate occasions five oriental rugs were stolen from the Rectory and areas of the Church. To date none have been recovered.

We are grateful to Mr. and Mrs. Mehran Juskalian and Mr. Krikor Vartanesian for their donation of two oriental rugs.

The Church has received two generous bequests during the year. One is from the Estate of Venus Mariam Nahigian and the other from the Estate of Karekin and Nectar Der Ohannesian. The monies received have been deposited in our Trust Fund.

Because of business and personal reasons we received the resignation of Barbara Sahagian who so capably served our Church as Treasurer. Ms. Sahagian gave generously of her time and professional talents. She will be missed. As per the Diocesan By-Laws she was replaced by the Assistant Treasurer.

We are extremely grateful to George D. Hagopian for his assistance in all financial matters of the Church.

Because of increased financial activities, the Parish Council is finalizing the selection of part-time bookkeeper.

The Parish Council has made a selection of a computer to expedite all Church data and financial records.

The following renovations and repairs on Church properties have been made:

- Exterior of our Church and Cultural Hall were painted.
- The columns in front of Cultural Hall were replaced.
- High Pressure Sodium Lights were installed in Parking Lot & rear of Rectory.
- Smoke detectors were installed.
- Lock-buzzer system was installed in the Rectory.
- New ceilings and installation of new lights in Adamian Hall, the hallway leading to Adamian Hall and men's room.
- Adamian Hall and Johnson Hall were painted.

A major improvement was the installation of a Sound System which was greatly improved the acoustics of our Church. We are grateful to Mr. and Mrs. Arthur Panosian for their generosity in contributing towards this effort.

Reverend Father Mampre A. Kouzoulian
Pastor and Parish Council Chairman

Rose Minassian
Parish Council Secretary

Stephen Panosian
Parish Council Chairman

PARISH COUNCIL CHAIRMAN'S COMMENTS

A review of the events and activities of the year 1982 indicates that Holy Trinity Church has retained and solidified its image as an outstanding and vital force in the lives of the Armenian Community it serves. Further, our Parish continues to function as a model to be emulated by other churches and as an outstanding contributor to the strength of the Diocese.

This positive stance is possible only because of the dedicated involvement, and contributions of our entire church community, beginning with the guidance and leadership of our Pastor, Reverend Father Mampre Kouzouian, the Parish Council, the various committees and organizations of the Church and including the support of the total Parish of Holy Trinity Church.

The continued support of the Stewardship Program by our Parish has served effectively to eliminate the need for repeated solicitation of funds for specific church activities and functions. In addition this support has provided the means for the adequate maintenance and further enhancement of our church buildings, facilities, and environment.

1982 marks the year for the selection and purchase of a computer (operational March 1983) which will provide the means for a more efficient operation of church business and related matters.

The combined successes of the Rug Sale, Bazaar, Picnic and other activities as well as the generous donations and gifts from devoted members of the Parish have made the projected goal of the Trust fund (Committee) a hopeful reality.

Parish educational resources, namely, the Armenian School and Sunday School continue to function efficiently and effectively as a result of a devoted and dedicated staff and parents who have identified their important role to perpetuate and enhance the experiences of our youth. In addition, the appointment of Deacon Richard Abdalian as Youth Director now makes possible the implementation of an exciting and meaningful program of activities for our young members.

His Eminence, Archbishop Torkom Manoogian once stated at a banquet at our church that the credit for the preservation of our ethnic heritage and culture must be given to Armenian Mothers. This they accomplished, he said, by instilling in their children a fierce and enduring love and loyalty to the Armenian Church. This was accomplished in spite of adversity and tribulations which is only partly recorded in World History. This proud heritage and loyalty endures today in spite of the past and in spite of the geographical separation of our people.

It should be clear that our responsibility today is to reenforce and solidify our faith and culture, to accomplish this we must rededicate our own individual convictions and unite in our efforts to provide inspiration for the young and future generations of Armenian-Americans.

Holy Trinity stands as the center of hope for the future. It behooves each one of us to pledge ourselves not only financially but spiritually and physically as well. Direct involvement and participation in all parish activities will ensure our continued success and result in personal satisfaction beyond measure.

- Stephen Panosian

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON

Yearly Statement of the Parish Council - January 1, 1982 - December 31, 1982

| INCOME | 1981 | 1982 |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|
| Cash on hand - January 1st | 20,335.93 | 22,215.35 |
| Stewardship - 1981 | 57,992.25 | 2,425.25 |
| Stewardship - 1982 | 20,909.00 | 49,886.50 |
| Stewardship - 1983 | | 25,561.00 |
| Plate offerings - Church | 11,441.79 | 10,901.65 |
| Plate offerings - Sun.School | 927.99 | 1,020.00 |
| Requiem services | 14,948.00 | 17,090.00 |
| Baptisms | 520.00 | 440.00 |
| Weddings | 915.00 | 2,070.00 |
| Funerals | 2,840.00 | 4,510.00 |
| In lieu of flowers | 24,012.50 | 46,154.00 |
| * Hall gifts | 8,301.75 | 9,846.25 |
| Ecole Bilingue School | 23,440.00 | 19,630.40 |
| Yughakin | 7,295.00 | 6,694.00 |
| Dajar subscriptions | 1,072.00 | 688.00 |
| * General contributions | 28,907.50 | 35,250.00 |
| Church picnic | 1,846.30 | 4,645.68 |
| 19th Anniversary donations | 1,000.00 | |
| 20th Anniversary donations | 2,505.00 | |
| 21st Anniversary donations | | 2,550.00 |
| Books, camdles and crosses | 797.00 | 799.50 |
| * Special gifts | 15,706.20 | 4,435.00 |
| Jack Kolligian Fund | 872.13 | 2,546.16 |
| Altar flowers | 855.00 | 645.00 |
| Church Bazaar - 1980 | 621.98 | |
| Church Bazaar - 1981 | 15,000.00 | 879.49 |
| Church Bazaar - 1982 | | 14,500.00 |
| Rug sale | 27,430.82 | 40,110.00 |
| Proceeds from Ins. Claim | | 2,000.00 |
| * Miscellaneous | <u>5,585.61</u> | <u>2,662.99</u> |
| | <u>275,742.82</u> | <u>307,940.87</u> |
| Total cash income | 296,078.75 | 330,156.22 |
| Transfer from reserve savings | <u>18,000.00</u> | <u>59,866.70</u> |
| Total income | 314,078.75 | 390,022.92 |
| Less disbursements | <u>291,863.40</u> | <u>365,374.51</u> |
| Cash in bank - December 31st | <u>22,215.35</u> | <u>24,648.41</u> |

N. B. - For items marked by an * sign, see next page.

INCOME EXHIBITS

-5b-

HALL GIFTS:

| | | |
|---------------------------------------|-----------------|----------|
| Alliance Francaise | 900.00 | |
| Symposium Group | 860.00 | |
| Ararat Lodge | 750.00 | |
| Helicon Society | 475.00 | |
| Haig Lodge | 450.00 | |
| Revels Inc. | 410.00 | |
| Arlington Women's Educational Society | 400.00 | |
| St. Francis Parish | 400.00 | |
| Cambridge Firemen's Association | 375.00 | |
| St. Hedwig's Jubilee Fund | 375.00 | |
| Sisvan Club | 250.00 | |
| Pan Sepastia Union | 200.00 | |
| V. A. Hospital Medical Staff | 200.00 | |
| Haigouhi Lodge | 150.00 | |
| Cambridge Teachers Association | 150.00 | |
| Miscellaneous | <u>3,501.25</u> | 9,846.25 |

GENERAL CONTRIBUTIONS:

| | | |
|-------------------------------------|---------------|-----------|
| Friends of Holy Trinity - 1000 Club | 13,000.00 | |
| Senior Women's Guild | 9,000.00 | |
| Young Women's Guild | 9,000.00 | |
| Trinity Men's Union | 1,700.00 | |
| Trinity Couples Club - | 1,000.00 | |
| Holy Trinity Choir | 1,000.00 | |
| Chelsea Women's Auxiliary | <u>550.00</u> | 35,250.00 |

SPECIAL GIFTS:

| | | |
|-------------------------------------|---------------|----------|
| Mr. & Mrs. Arthur Panosian | 550.00 | |
| Mr. & Mrs. Michael Ohanian | 500.00 | |
| Isabel Toomajian | 500.00 | |
| Rose Demirjian | 500.00 | |
| Haigouhi Bogosian | 500.00 | |
| Mr. & Mrs. John Soursourian | 250.00 | |
| Audrey Aznavorian | 200.00 | |
| Dirouhi Nahabedian (80th birthday) | 140.00 | |
| Ara Demurjian | 125.00 | |
| Gregory Krikorian | 125.00 | |
| Sally Martin | 125.00 | |
| Sylvia Markarian | 100.00 | |
| Daughters of Vartan - Grand Council | 100.00 | |
| Osanna Moranian | 100.00 | |
| Miscellaneous gifts | <u>620.00</u> | 4,435.00 |

MISCELLANEOUS INCOME:

| | | |
|---------------------------------------|---------------|----------|
| Interest income - "Now" account | 787.85 | |
| Donations for grapes | 365.00 | |
| Primate's Christmas Party - 1981 | 308.00 | |
| Refund - Overpayments paper products | 187.89 | |
| Donations - Christmas concert | 154.00 | |
| Erevan Choral Society - Gift transfer | 130.00 | |
| Insurance refund | 118.00 | |
| Armenian School - Gift transfer | 100.00 | |
| Sunday School - Gift transfer | 25.00 | |
| Christmas greetings | 15.00 | |
| Miscellaneous | <u>472.25</u> | 2,662.99 |

INCOME EXHIBIT

GRAHAM GUND LANDSCAPING FUND

| | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| Cash on hand - January 1, 1982 | 2,057.57 |
| Income interest - 1982 | <u>51.92</u> |
| Transfer to Regular Account | <u>2,109.49</u>
<u>2,109.49</u> |
| Account closed | <u>0</u> |

RESERVE GENERAL FUND

| | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| Cash on hand - January 1, 1982 | 68,790.71 |
| Interest income - 1982 | 9,328.82 |
| Transfer to Regular Account | <u>72,109.49</u> |
| Transfer to Regular Account | 150,229.02
<u>59,866.70</u> |
| Cash on hand - December 31, 1982 | <u>90,362.32</u> |

SUMMARY - TOTAL CASH ON HAND - DECEMBER 31, 1982

| | |
|--------------------------|-------------------|
| Regular Checking Account | 24,648.41 |
| Special Checking Account | 3,581.46 |
| Reserve General Fund | <u>90,362.32</u> |
| TOTAL CASH ON HAND | <u>118,592.19</u> |

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON

Yearly Statement of the Parish Council, January 1, 1982 - December 31, 1982

| DISBURSEMENTS | 1981 | 1982 |
|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| * Stipends - Clergy | 44,440.00 | 49,000.00 |
| * Salaries - Miscellaneous services | 30,118.00 | 34,930.00 |
| Payroll taxes | 5,826.96 | 9,721.39 |
| Clergy insurance & retirement | 3,638.04 | 3,287.48 |
| Donations | 300.00 | 200.00 |
| Diocesan dues | 29,410.00 | 35,175.00 |
| * Building maintenance | 31,037.65 | 25,137.37 |
| Water | 1,184.32 | 1,382.92 |
| Gas and electric | 11,846.54 | 12,067.64 |
| Fuel oil | 23,809.75 | 24,037.42 |
| Real estate taxes | 194.52 | 326.56 |
| General insurance | 6,162.75 | 7,677.25 |
| * Furniture, fixtures & equipment | 8,815.51 | 15,290.89 |
| Automobile expenses | 2,426.38 | 2,122.10 |
| Visiting clergy | 550.00 | 325.00 |
| In lieu of flowers | 6,618.00 | 2,942.50 |
| Postage | 3,662.00 | 4,000.05 |
| Telephone | 2,370.54 | 2,467.16 |
| Candles | | 1,044.24 |
| Maintenance supplies | 4,385.50 | 3,154.70 |
| Newsletters & publications | 5,546.19 | 5,686.39 |
| Stationery & supplies | 7,620.69 | 7,344.51 |
| Sunday School | 728.98 | 1,624.26 |
| Travel expense | | 300.20 |
| Equipment repairs - Maint. contracts | 778.45 | 1,472.29 |
| Cultural program | 2,053.61 | 1,929.16 |
| Altar flowers | 282.96 | 305.00 |
| St. Nerses Seminary | 360.00 | 975.00 |
| * Miscellaneous | <u>4,696.06</u> | <u>4,338.54</u> |
| Total disbursements | 238,863.40 | 258,265.02 |
| Transfer to Reserve Savings | 18,000.00 | 72,109.49 |
| Transfer to Trust Fund | <u>35,000.00</u> | <u>35,000.00</u> |
| Total disbursements | <u>291,863.40</u> | <u>365,374.51</u> |

N. B. - For items marked with an * sign, see next page.

DISBURSEMENT EXHIBIT

STIPENDS:

| | | |
|----------------------|--|-----------|
| Clergymen (3priests) | | 49,000.00 |
|----------------------|--|-----------|

SALARIES:

| | | |
|-----------------------------------|---------------|-----------|
| Ara Der Movses | 12,590.00 | |
| Rose Mamishian | 9,257.00 | |
| John Cicolla | 3,978.00 | |
| Helen Mouradjian | 1,410.00 | |
| Richard Abdalian | 1,206.00 | |
| Antonio Grandoit | 966.00 | |
| John Haroutunian | 654.00 | |
| Levon Terzian | 390.00 | |
| M. Haroutunian | 189.00 | |
| Miscellaneous janitorial services | <u>510.00</u> | 31,150.00 |

MISCELLANEOUS SERVICES: (PAID BY PARISHIONERS)

| | | |
|------------------------|--------------|----------|
| Helen Mouradjian | 1,225.00 | |
| Soloist | 1,225.00 | |
| Rev. Papken Maksoudian | 320.00 | |
| James Kalustian | 320.00 | |
| Arpie Kouzouian | 150.00 | |
| Norman Odabashian | 120.00 | |
| Deran Dinjian | 100.00 | |
| Nuvarit Kouzouian | 75.00 | |
| Jeffrey Mouradjian | 50.00 | |
| Robert Sultanian | 35.00 | |
| Soloist | 25.00 | |
| Krikor Zamroutian | 25.00 | |
| Sandra Jurigian | 25.00 | |
| Mary Anne Kazanjian | 25.00 | |
| Deran Zahigian | 20.00 | |
| David Panosian | 20.00 | |
| Richard Abdalian | <u>20.00</u> | 3,780.00 |

FURNITURE, FIXTURES & EQUIPMENT:

| | | |
|--------------------------------------|---------------|-----------|
| 1982 Chevrolet | 9,114.00 | |
| Church audio system | 3,292.00 | |
| Furniture - Bridal room | 654.00 | |
| Carpeting - Parish House - 3rd floor | 633.27 | |
| Refrigerator | 594.99 | |
| Water heater | 645.52 | |
| Snow blower | 237.11 | |
| Sign | <u>120.00</u> | 15,290.89 |

BUILDING MAINTENANCE:

| | | |
|------------------------------------|---------------|-----------|
| Painting (exterior) | 7,905.00 | |
| Painting (interior) | 540.80 | |
| Ceiling repairs (Adamian Hall) | 2,742.00 | |
| Roofing repairs | 1,050.00 | |
| Cultural Center (exterior repairs) | 3,523.06 | |
| Electrical (lighting) | 2,974.10 | |
| Plumbing | 465.39 | |
| Landscaping | 2,227.20 | |
| Snow removal | 1,130.00 | |
| Rubbish removal | 860.00 | |
| Pest control | 402.00 | |
| Fire extinguishers | 342.00 | |
| Laundry service | 285.52 | |
| Roto-Rooter service | 110.00 | |
| Miscellaneous repairs | <u>580.30</u> | 25,137.37 |

MISCELLANEOUS EXPENSES:

| | | |
|--|---------------|----------|
| Erevan Choral Society (A.M. gift) | 1,000.00 | |
| Senior Women's Guild (21st Ann. banquet) | 1,000.00 | |
| Security deposit refunds | 617.00 | |
| Legal services | 400.00 | |
| Bronze plates and plaques | 308.60 | |
| 1981 New Year's Eve party | 235.58 | |
| Summer studies program | 200.00 | |
| Advertising | 191.00 | |
| Petty cash | 100.00 | |
| Subscriptions | .55.00 | |
| 1981 rug sale expense | 25.42 | |
| 1981 bazaar expense | 22.00 | |
| 1981 bank charges | 19.89 | |
| Miscellaneous. | <u>164.05</u> | 4,338.54 |

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON

Yearly Statement of the Parish Council, January 1, 1982 - December 31, 1982

SPECIAL ACCOUNT - 1982

INCOME:

| | | |
|-------------------------------|------------|-------------------|
| Cash on hand, January 1, 1982 | | 1,029.86 |
| Rug sale (1982) | 195,406.00 | |
| Bazaar (1982) | 21,518.84 | |
| Picnic (1982) | 11,331.69 | |
| Cultural program | 4,561.63 | |
| Alex Manoogian gift | 2,500.00 | |
| New Year's Eve party (1981) | 1,651.22 | |
| Fr. Oshagan's ramp fund | 1,415.00 | |
| Bazaar (1981) | 1,105.07 | |
| Martyr's Memorial Fund | 50.00 | |
| Interest earned "Now" account | 965.90 | <u>240,505.35</u> |
| | | 241,535.21 |

DISBURSEMENTS:

| | | |
|--|------------|------------------------|
| Rug sale (1982) | 155,296.00 | |
| Bazaar (1982) | 6,795.43 | |
| Picnic (1982) | 6,586.01 | |
| Cultural program | 5,561.63 | |
| Fr. Oshagan's tuition (A.M. gift) | 1,500.00 | |
| Fr. Oshagan's ramp | 1,306.53 | |
| Transfer to N. Semonian picnic ground fund | 500.00 | |
| New Year's Eve party (1981) | 445.79 | |
| Bazaar (1981) | 155.00 | |
| Proceeds transfered to Regular Account | 59,807.36 | <u>237,953.75</u> |
| Cash on hand - December 31, 1982 | | <u><u>3,581.46</u></u> |

CASH BALANCE BREAKDOWN:

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Martyrs' Memorial Fund | 1,800.00 |
| Interest earned | 1,449.58 |
| Bazaar (1982) | 223.41 |
| Fr. Oshagan's ramp fund | <u>108.47</u> |
| | <u><u>3,581.46</u></u> |

PROPOSED BUDGET FOR THE YEAR 1983INCOME

| | |
|----------------------------|-----------|
| Stewardship pledges | 90,000.00 |
| Plate offerings | 13,000.00 |
| Requiem services | 15,000.00 |
| Baptisms | 400.00 |
| Weddings | 1,500.00 |
| Funerals | 3,000.00 |
| In lieu of flowers | 28,000.00 |
| Ecole Bilingue School | 27,000.00 |
| Hall gifts | 9,000.00 |
| Yughakin | 7,500.00 |
| Dajar subscriptions | 800.00 |
| General contributions | 30,000.00 |
| Church picnic | 5,000.00 |
| Anniversary banquet | 2,500.00 |
| Books, candles & crosses | 800.00 |
| Special gifts | 6,000.00 |
| Jack Kolligian fund | 2,500.00 |
| Altar flowers | 900.00 |
| Church bazaar | 16,000.00 |
| Rug sale | 35,000.00 |
| Proceeds - insurance claim | 8,300.00 |
| Interest income | 9,000.00 |
| Miscellaneous | 3,800.00 |

| | |
|--------------|-------------------|
| <u>Total</u> | <u>315,000.00</u> |
|--------------|-------------------|

DISBURSEMENTS

| | |
|---------------------------------|-----------|
| Clergy stipends | 53,800.00 |
| Salaries, Misc. services | 62,200.00 |
| Donations | 300.00 |
| Clergy ins.-retirement | 3,500.00 |
| Payroll taxes | 11,000.00 |
| Diocesan dues | 40,000.00 |
| Building maintenance | 32,000.00 |
| Gas and electric | 13,000.00 |
| Water | 1,400.00 |
| Fuel oil | 26,000.00 |
| Real estate taxes | 300.00 |
| General insurance | 7,000.00 |
| Furniture, fixtures & equip. | 15,000.00 |
| Automobile expense | 2,500.00 |
| Visiting clergy | 1,000.00 |
| In lieu of flowers | 4,000.00 |
| Postage | 4,700.00 |
| Telephone | 2,400.00 |
| Books, candles & crosses | 1,000.00 |
| Maintenance supplies | 3,000.00 |
| Newsletters & publications | 7,000.00 |
| Stationery & office supplies | 7,500.00 |
| Sunday School | 1,500.00 |
| Travel expense | 900.00 |
| Equip repairs & maint. contr. | 1,500.00 |
| Cultural program | 5,000.00 |
| Seminary gift (Prep. of clergy) | 5,000.00 |
| Miscellaneous | 2,500.00 |

| | |
|--------------|-------------------|
| <u>Total</u> | <u>315,000.00</u> |
|--------------|-------------------|

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

TRUST FUND
1982 FINANCIAL REPORT

| | |
|----------------------|---|
| Executive Committee: | President - Reverend Father Mampre Kouzoulian |
| | Chairman Dr. Michael Kolligian, Jr. |
| | Treasurer George Der Hagopian |
| | Trustee Gerald Ajemian |
| | Trustee Gertrude Nahigian |
| | Trustee Stephen Panosian |
| | Trustee Paul Jangotchian |

CASH ON HAND - JANUARY 1, 1982 \$249,327.50

GIFTS RECEIVED IN 1982

| | | |
|---|-------------|---|
| Holy Trinity - Reserve account | \$35,000.00 | |
| Estate of Maream Venus Nahigian | 43,166.44 | |
| Estate of Karekin Der Ohannesian | 30,000.00 | |
| Mrs. Vartanoosh Harpootlian | 10,000.00 | |
| Jack Kolligian Memorial Fund | 2,500.00 | |
| Estate of Helen Penerian | 561.65 | |
| Nishan Semonian Fund | 500.00 | |
| Mr. & Mrs. Mehran Juskalian | 500.00 | |
| Mrs. Lucy Kasarjian | 300.00 | |
| Mrs. Rose Sargavakian | 200.00 | |
| Interest income - 1982 | | 122,728.09 |
| TOTAL CASH & CERTIFICATES - DECEMBER 31, 1982 | | <u>33,467.31</u>
<u>\$405,522.90</u> |

TRUST FUND INVESTMENTS

| | |
|--|---------------------|
| Century Bank & Trust Co. (2 1/2 yr. Cert. 10.85%) | \$137,671.26 |
| Shawmut Bank of Boston (1 yr. Cert. 11.00%) | 130,395.98 |
| Arlington Five Cent Savings Bank (2 1/2 yr. Cert. 9.85%) | 97,000.00 |
| Arlington Five Cent Savings Bank (6 mo. Cert. 8.85%) | 40,000.00 |
| Arlington Five Cent Savings Bank (Regular savings) | 455.66 |
| | <u>\$405,522.90</u> |

RECAP OF FUND SINCE INCEPTION

| <u>YEAR</u> | <u>GIFTS</u> | <u>INTEREST INC.</u> | <u>TOTAL</u> | <u>FUND BALANCE</u> |
|-------------|---------------------|----------------------|---------------------|---------------------|
| 1975 | \$14,600.00 | \$ 98.68 | \$ 14,698.68 | \$ 14,698.68 |
| 1976 | 2,100.00 | 823.63 | 2,923.63 | 17,622.31 |
| 1977 | 13,200.00 | 1,216.81 | 14,416.81 | 32,039.12 |
| 1978 | 59,612.10 | 2,307.39 | 61,919.49 | 93,958.61 |
| 1979 | 40,676.45 | 6,885.16 | 47,561.61 | 141,520.22 |
| 1980 | 7,142.66 | 16,913.28 | 24,055.94 | 165,576.16 |
| 1981 | 61,130.00 | 22,621.34 | 83,751.34 | 249,327.50 |
| 1982 | <u>122,728.09</u> | <u>33,467.31</u> | <u>156,195.40</u> | <u>405,522.90</u> |
| TOTALS | <u>\$321,189.30</u> | <u>\$84,333.60</u> | <u>\$405,522.90</u> | <u>\$405,522.90</u> |

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

-7

STEWARDSHIP PROGRAM
1982

Stewardship Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzouian
Chairman - Eugene Raphaelian
Queenie Raphaelian
Aetna & Roxie Tashjian
Donald & Barbara Tellalian
Anita Hedison
Charles & Alice Nahabedian
John Soursourian
Treasurer Barbara Sahagian (resigned 10/82)

The Stewardship Program was initiated/developed in 1981 to take the pressure off of all the Church organizations to continually fund-raise to meet pre-determined goals, to establish the Church's operating budget prior to the beginning of the coming year, and to involve the participation and support of every parishioner. The Program's goals are being reached, thanks to every parishioner.. participating in the Program!

Stewardship '82 was a success! \$76,521.00 was pledged with 99% or \$75,224.00 paid, as of 20 January 1983. 738 parishioners participated and the Program attracted 50 new Church members.

All 1982 Stewardship participants are listed in Johnson Hall.

The Stewardship Program has become a model for other parishes. A Stewardship Packet has been developed including all schedules/materials in order to implement/develop the Program, and is being sent to parishes upon request.

The Committee, on behalf of all Stewardship participants, extends a very special thank you to the very talented Barbara Sahagian, who as Stewardship Treasurer has brought her outstanding talents and skills to develop the Program's financial procedure. It was with regret that we accepted her resignation.

Thank you, as well, to our Church Secretary Rose Mamishian, Parish Council member Rose Minassian & Victoria Karjian for their part in assisting in the Program's implementation, and to Archie Kolligian who hosted the '82 Telethon at Distributor Corp.

The Stewardship Program is making a difference in the life of the Church, and every participant shares the success!

CULTURAL COMMITTEE
ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre Kouzouian
 Chairman - Betty Asadorian
 Secretary - Yeretzgen Nuvart Kouzouian
 Liason - Haig Hedison
 Walter and June Hatfield
 Helen Krikorian
 Seta Lepore
 Charles and Alice Nahabedian
 Bruce and LuAnn Ohanian
 Eugene and Queenie Raphaelian
 Aetna and Roxie Tashjian
 Donald and Barbara Tellalian
 Richard and Carol Zeytoonjian

The Cultural Committee had a very impressive series of events to CELEBRATE ARMENIAN CULTURAL HERITAGE. Everyone was cordially invited to attend these events and admission was free except for the Maggi Scott Concert.

ARMENIA AND ITS ARCHITECTURAL HISTORY: PAST AND PRESENT.

Dr. V. I. Parsegian's recently published first Volume of the ARCHIVAL COLLECTION OF ARMENIAN ARCHITECTURE was the focus of the lecture by Dr. Krikor Maksoudian which opened the series. Through slides, he gave meaning to the styles and forms that characterize Armenian architecture. The project was impressive in scope, documentation, and presentation.

THE ZARATZIAN STRING QUARTET. The Zaratzian String Quartet, which consisted of Harry Zaratzian, viola, Seymour Barab, cello, Harry Glickman and Raymond Kunicki, violins, was performed in the Church. This concert was in part funded through the generosity of Mrs. Florence Donabedian. A reception followed in Shahe Hall for each chairperson of the standing committees and Parish Council members and delegates and their spouses.

"ONCE THERE WAS AND WAS NOT...." ARMENIAN FOLK TALES. A special event, just for the children, on Sunday morning, was the retelling of Armenian folk tales by Virginia A. Tashjian, noted librarian, author, and storyteller. Mrs. Tashjian has utilized her talents and resources to preserve, for all of us, Armenian folk tales. She is a visiting lecturer at Harvard and Boston College.

AN EVENING WITH MAGGI SCOTT, VOCALIST AND THE WAYNE NAUS/GREG HOPKINS BIG BAND. Maggi Scott, nee Vaznaian, and considered Boston's Best Vocalist, performed with equally outstanding musicians who formed the 18-piece big band. A faculty member of the Berklee School of Music, vocal coach and teacher, Maggi Scott serves on the Executive Board of the Boston's Musicians' Association.

CONTEMPORARY REALISM: AN EXHIBIT OF PAINTINGS AND DRAWINGS BY BRYAN DAVAGIAN. Bryan Davagian terms his work "contemporary realism". His paintings are large with a clean, fresh, almost photolike quality. "I take what I see in nature and contemporary life, and paint a slice of life-mixed with a dream... The way I would like life to be with peace and happiness." He is a graduate of the Worcester Art Museum School and Clark University. Bryan's paintings have been on exhibit in several shows. His most recent award is the Bronze Medal in the 1981 Annual Spring Exhibition at the Westariahurst Museum in Holyoke. He is past president of the Armenian Artists Association.

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

-A1-

SENIOR WOMEN'S GUILD
ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzouian
Chairman Helen Donabedian
Vice Chairman Rose Saraf
Recording Secretary Virgine Mazmanian
Corresponding Secretary Ann Alexander
Treasurer Araxie H. Kolligian
Assistant Treasurer Varsenig Takvorian
Advisors: Angel Horenian, Mary Kooyoomjian
Victoria Millian
Kitchen Chairman Pyloon Kolligian

Number of Members: 122
Number of Meetings: 10 Executive: 15

AFFAIRS OR EVENTS

January 6 - Armenian Christmas - Communion and Luncheon
February 7 - Hosted luncheon for Annual Assembly
March 3 - Women's Saints Day Service & Luncheon
Holy Cross Armenian Church, Lawrence
21 - Annual Lenten Luncheon
April 8 - Maundy Thursday - Communion and Luncheon
11 - Easter Sunday - Pinned Easter Buttons
May 8 - Women's Guild Conference - New Britain
Delegate - Helen Donabedian
20 - Ascension of Christ - Communion and Mother's Day Luncheon
honoring Yeretzgin Azadouhie Maksoudian
29 - Tour - Kennedy Library
June 6 - Fellowship Month - Hospitality hour after Badarak
July 13 - Cruise to Provincetown
September
10/11/12 - Prepared Madagh, food and helped serve at Church Picnic
19 - Members assisted Parish Council in Church
October 17 - Coordinated Annual Church Anniversary Banquet
November 13 - Annual Church Bazaar - Armenian Delicacies Booth
November 18 - Prayers said for all deceased members during the year.
Members and immediate family invited to luncheon.
December 15 - Visited and entertained residents at Armenian Nursing Home.
16 - Christmas Party. Invited guests - Chelsea Women's Auxiliary
and Lynn, Salem, Peabody Women's Auxiliary.
16 - Mystery Party

During the course of the year members made mahs as needed.

All membership meeting include luncheon and a program.

SENIOR WOMEN'S GUILD - FINANCIAL REPORT

JANUARY 1, 1982 - DECEMBER 31, 1982

INCOME:

| | | |
|-------------------------------------|----------|----------|
| Balance in Bank - January 1, 1982 | | 7,189.41 |
| Dues received | 264.00 | |
| Income from monthly dinner meetings | 1,354.10 | |

INCOME FROM EACH AFFAIR:

| | | |
|---------------------|-----------------|----------|
| Election meeting | 437.85 | |
| Lenten luncheon | 888.30 | |
| Easter buttons | 368.00 | |
| Anniversary banquet | 1,783.10 | |
| Bazaar | 276.02 | |
| Donations | <u>1,726.33</u> | 5,479.60 |

MISCELLANEOUS:

| | | |
|----------------------------|---------------|-----------------|
| Prize - 1000 Club | 200.00 | |
| Banquet donations | 1,000.00 | |
| Estate of Venus Nahigian | 500.00 | |
| Interest - Medford Savings | 285.31 | |
| Interest - Bay Bank | <u>129.76</u> | <u>2,115.07</u> |
| Total receipts | | <u>9,212.77</u> |
| TOTAL CASH AVAILABLE | | 16,402.18 |

EXPENSES:

| | |
|-------------------------------------|----------|
| Amount transfered to Parish Council | 9,000.00 |
|-------------------------------------|----------|

EXPENSES FOR EACH FUNCTION:

| | | |
|-------------------|---------------|----------|
| Election meeting | 213.17 | |
| Lenten luncheon | 163.76 | |
| Monthly luncheons | 550.16 | |
| Banquet expenses | 728.65 | |
| Bazaar expenses | <u>276.02</u> | 1,931.76 |

MISCELLANEOUS:

| | | |
|--------------------------|--------------|------------------|
| Stamps and cards | 123.37 | |
| Memorial gifts | 145.00 | |
| Erevan Choral Society | 50.00 | |
| General gifts | 302.72 | |
| Holy Trinity - 1000 Club | 60.00 | |
| Miscellaneous | <u>51.85</u> | <u>732.94</u> |
| Total expenditures | | <u>11,664.70</u> |

| | | |
|-------------------------------------|--|-----------------|
| Balance in Bank - December 31, 1982 | | <u>4,737.48</u> |
|-------------------------------------|--|-----------------|

| | |
|----------------------|-----------------|
| Medford Savings Bank | 2,252.11 |
| Bay Bank Checking | <u>2,485.37</u> |

4,737.48

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

-B1-

WOMEN'S GUILD
ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzouian
Chairman Margaret Atamian
Vice Chairman Martha Boghosian
Recording Secretary Roxann Tashjian
Corresponding Secretary Ida Kolligian
Treasurer Phyllis Martins
Assistant Treasurer Isabelle Der Garabedian

Number of Members: 126
Number of Meetings: 10 Executive: 10

AFFAIRS OR EVENTS

- January 19 - General Meeting
- February 10 - General Meeting and Cookie Swap
28 - Women's Guild members served as auxiliary ushers in Church
- March 3 - Women's Saints' Day at Holy Cross Church in Lawrence
5 - World Day of Prayer by Church Women United at Union Baptist Church in Cambridge, Mass.
16 - General Meeting - John Clements speaker on 'Self-Protection'.
Karate expert accompanied him
- April 17 - Trip to Pickering Wharf - Salem
- May 1 - Boutiquerama
16 - Women's Guild Holy Communion
26 & 27 - Rummage Sale
- June 22 - Supper Meeting - elections - installation of Partial Executive Committee
- Plants for Sunday School Children - Graduation Day
- September 19 - Women's Guild hosted luncheon - Family Day Reunion
21 - Supper Meeting
- October 6 & 7 - Rummage Sale
19 - General Meeting - Membership Drive Reception - wine-cheese, etc.
Speaker - Father Mampre Kouzouian
- November 13 - Festival/Bazaar - Women's Guild Participation
16 - Supper meeting - 'Pasta Night' -
Elizabeth Arden demonstration - Nina Contini (cosmetician)
- December 15 - General Meeting - Christmas Party (membership) and
'Chinese Auction'
- April - Host for Fellowship Hour

WOMEN'S GUILD - FINANCIAL REPORT
January 1, 1982 to December 31, 1982

-B2-

INCOME

| | | |
|---|-----------------|-------------------------------|
| Cash on hand: December 31, 1981 | | |
| Checking Account: Baybank Harvard Trust | 1,217.13 | |
| Savings Account: Cambridge Savings Bank | <u>2,218.09</u> | 3,435.22 |
| Dues Received | 815.00 | |
| Income from monthly meetings | 716.47 | |
| <u>Income from each function:</u> | | |
| Spring Rummage Sale | 1,909.55 | |
| Fall Rummage Sale | 2,014.05 | |
| Mother's Day Dinner | 2,143.00 | |
| Boutiquerama | <u>3,584.55</u> | 9,651.15 |
| <u>Miscellaneous Income:</u> | | |
| Bag-Ali Commission | 37.80 | |
| Family Dinner | 320.00 | |
| Day trip to Pickering Wharf | 455.00 | |
| Cook books | 1,473.00 | |
| Manti Fund | 398.45 | |
| Interest | <u>104.16</u> | |
| Total Gross Income | <u>2,788.41</u> | <u>13,971.03</u>
17,406.25 |

EXPENSES

| | | |
|-------------------------------------|-----------------|------------------|
| Transfer to Parish Council | | 9,000.00 |
| <u>Expense from each function:</u> | | |
| Mother's Day Dinner | 870.79 | |
| Boutiquerama | <u>842.43</u> | 1,713.22 |
| <u>Miscellaneous Expense:</u> | | |
| Supper meetings | 549.89 | |
| Postage | 302.00 | |
| Annual Xmas gifts | 260.00 | |
| St. Takmanchatz School, Jerusalem | 100.00 | |
| Erevan Choral Society | 50.00 | |
| A.C.Y.O.A. | 100.00 | |
| Armenian School | 200.00 | |
| Armenian Nursing Home (Xmas Gift) | 150.00 | |
| Sunday School and Armenian School | | |
| Communion Breakfast - Xmas | 109.83 | |
| " Easter | 122.76 | |
| Family Dinner | 60.00 | |
| Day trip to Pickering Wharf | 411.44 | |
| Office Supplies | 127.86 | |
| In lieu of flowers | 60.00 | |
| Cook Book Publishers | 1,670.08 | |
| Friends of Holy Trinity - 1000 Club | 60.00 | |
| Diocese of Armenian Church | 10.00 | |
| Church Women United of Cambridge | <u>20.00</u> | 4,363.86 |
| Total expenses | | <u>15,077.08</u> |
| CASH ON HAND: December 31, 1982 | | 2,329.17 |
| checking: Baybank Harvard Trust | 1,006.92 | |
| savings: Cambridge Savings | <u>1,322.25</u> | |
| | <u>2,329.17</u> | |

Women's Guild custodian of Trinity League Bank Account
Baybank Harvard Trust 524.47

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

CHELSEA WOMEN'S AUXILIARY
ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzouian
Chairman Cora Alyanakian
Vice Chairman Cora Konchagulian
Secretary Hasmig Mahakian
Treasurer Sara Devellian
Advisor Vartoohi Haroutunian

Number of Members: 18
Number of Meetings: 7

FINANCIAL REPORT - JANUARY 1, 1982 to DECEMBER 31, 1982

INCOME:

Cash in bank 303.90

INCOME FROM EACH AFFAIR:

| | | |
|------------------------|--------------|--------|
| March luncheon meeting | 69.00 | |
| June " " | 115.00 | |
| October " " | 30.00 | |
| December " " | <u>44.50</u> | 258.50 |

Miscellaneous:

| | | |
|----------|--------------|---------------|
| Donation | 72.69 | |
| Interest | <u>30.52</u> | <u>103.21</u> |

Total Income 361.71

Total Cash Available 665.61

EXPENDITURES:

Amount transferred to Parish Council 550.00

BALANCE AT END OF YEAR - December 31, 1982 115.61

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH
LYNN, SALEM, PEABODY LADIES AUXILIARY
ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzouian
Chairman Ann Tashjian
Secretary Virginia Harootian
Treasurer Venus Gulezian

Number of Meetings: 12
Number of Members: 3

AFFAIRS OR EVENTS

June 6 - We had a Church Service at St. Peters Church, Salem and a Memorial Dinner for Vahe Tashjian, It was well-attended and a financial success.

November 13 - We had the Gourmet - Pickle - Cheese Table at Annual Bazaar

FINANCIAL REPORT - JANUARY 1, 1982 - DECEMBER 31, 1982

INCOME:

| | | |
|-----------------------------------|-------|--------|
| Balance in bank - January 1, 1982 | | 782.53 |
| Dues Received | 36.00 | |

INCOME FROM EACH AFFAIR:

| | | |
|--|---------------|-----------------|
| Vahe Tashjian Memorial Dinner - 6/6/82 | 935.00 | |
| Bazaar - 11/13/82 | <u>759.16</u> | 1,694.16 |
| Miscellaneous: | | |
| Cash on hand | 50.00 | |
| Donation | 5.00 | |
| Bank Interest | <u>102.09</u> | <u>157.09</u> |
| Total Income | | <u>1,887.25</u> |
| TOTAL CASH AVAILABLE | | 2,669.78 |

EXPENDITURES:

| | | |
|--|---------------|------------------------|
| Amount transferred to Bazaar Committee | | 150.00 |
| <u>Expense for each function:</u> | | |
| Memorial Dinner | 248.46 | |
| Bazaar | 574.25 | |
| Advertising | 27.00 | |
| Miscellaneous | <u>114.40</u> | |
| Total expenses | | <u>964.11</u> |
| Total Expenditures | | <u>1,114.11</u> |
| Balance at end of year - December 31, 1982 | | <u><u>1,555.67</u></u> |

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

-E1-

TRINITY MEN'S UNION
ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzoulian
 Chairman Kenneth D. Hintlian
 Vice Chairman Bruce Ohanian
 Treasurer Edward Kazanjian
 Corresponding Secretary Bruce Newell
 Recording Secretary Albert Oskoian

Number of Members: 120
 Number of Meetings: Membership 10 Executive 5

AFFAIRS OR EVENTS

January - Dinner Meeting - Social Hour
 February - Dinner Meeting - Social Hour
 March - Dinner Meeting - Social Hour
 April - Dinner Meeting - Social Hour
 - Prepared and Served Meal for '1000 Club'
 May - Dinner Meeting - Social Hour
 June - Dinner Meeting - Social Hour
 September - Dinner Meeting held jointly with St. James Church Men's Club
 - Prepared and served meal for '1000 Club'
 October - Dinner Meeting - Social Hour
 November - Dinner Meeting - Social Hour
 - Farmers Market Booth at Annual Bazaar
 December - Dinner Meeting - Social Hour/Election of Officers for 1983
 - Fellowship Hour - Month of December - After Church Services.

Affiliated Groups: - Friends of Holy Trinity - '1000 Club'

FINANCIAL REPORT - JANUARY 1, 1982 - DECEMBER

INCOME:

Cash in bank - January 1, 1982 1,496.58

INCOME FROM EACH AFFAIR

| | | |
|------------------------------|----------|-----------------|
| Dues Income | 250.00 | |
| Income from Monthly Meetings | 1,086.00 | |
| Spring - '1000 Club' Dinner | 750.00 | |
| Fall - '1000 Club' Dinner | 686.90 | |
| Interest Income | 93.36 | <u>2,866.26</u> |

TOTAL CASH AVAILABLE 4,362.84

EXPENSES:

| | | |
|--------------------------------------|----------|-----------------|
| Amount transferred to Parish Council | 1,700.00 | |
| Monthly dinners | 573.07 | |
| Spring - '1000 Club' Dinners | 593.48 | |
| Fall - '1000 Club' Dinners | 529.10 | |
| Donation - Armenian School | 100.00 | |
| Donation - Erevan Choral Society | 50.00 | |
| Postage & Stationery | 91.00 | |
| Gift | 20.00 | <u>3,656.65</u> |

Balance in Bank - December 31, 1982 706.19

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

-E2-

FRIENDS OF HOLY TRINITY - 1000 CLUB
ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzouian
 Chairman Richard Zeytoonjian
 Treasurer Paul H. Jamgotchian
 Committee Members: Albert Oskoian, Vartges Nigohosian
 John Kolligian, John Marsoobian

Number of Members: 690
 Number of Meetings: 12 - Last Thursday of each month for drawing
 12 - Once a month to prepare and mail newsletter

EVENTS:

- Sixth Annual Anniversary Dinner - hosted by the Trinity Men's Union on Thursday, April 29.
- Second Annual Fall Dinner - hosted by the Trinity Men's Union on Thursday, September 30

FINANCIAL REPORT - January 1, 1982 - December 31, 1982

INCOME:

| | | |
|---------------------------------|-----------------|------------------|
| Cash on hand - January 1, 1982 | | 15,945.29 |
| Dues | 41,025.00 | |
| Interest from Now Account | 356.09 | |
| Interest from Money Certificate | <u>1,382.18</u> | <u>42,763.27</u> |
| TOTAL CASH AVAILABLE | | 58,708.56 |

EXPENDITURES

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Amount transfered to Parish Council | 14,000.00 |
| Cash Prizes (\$2,000.00 per month) | 24,000.00 |
| Special Dinner Prizes | 579.96 |

MISCELLANEOUS:

| | | |
|---------------------------------|---------------|------------------|
| Massachusetts State Lottery Tax | 1,963.00 | |
| Postage | 1,896.01 | |
| Stencils | 87.17 | |
| Colation | 265.04 | |
| Supplies | 475.18 | |
| Bank Charges | 15.53 | |
| Miscellaneous | <u>126.00</u> | <u>4,827.93</u> |
| Total Expenses | | <u>43,407.89</u> |

Cash on hand - December 31, 1982

15,300.67

| | |
|------------------------------------|------------------|
| Balance in Checking Account 12/82 | 1,253.61 |
| Balance in Savings Account | 4,047.06 |
| Six Month Money Market Certificate | <u>10,000.00</u> |
| | 15,300.67 |

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH
 CHOIR
 ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzouian
 Choir Director Very Reverend Father
 Chairman Zabel Odabashian
 Vice Chairman Helen Donabedian
 Recording Secretary Carol Alexander
 Corres. Secretary Arpie Kouzouian
 Treasurer Alice Palandjian
 Advisors Grace Boyajian & Betty Roopenian
 Publicity Araxi Janjigian
 Sunshine Lucy Alexander

Number of Members: 23
 Number of Meetings: Membership 4 Rehearsals 20

AFFAIRS OR EVENTS

Participated in Church Services every Sunday & Feast Days.
 Held Dinner-meetings for members.
 Attended Choir Workshops in Worcester
 Hosted Fellowship Hour - August
 Participated in Choir Convention in Philadelphia
 Prepared and served Family Day Thanksgiving Dinner

FINANCIAL REPORT - JANUARY 1, 1982 to DECEMBER 31, 1982

INCOME:

| | | |
|--------------------------------|--------------|-----------------|
| Cash on Hand - January 1, 1982 | | 1,935.30 |
| Income from each affair: | | |
| Plate Collections | 421.60 | |
| Thanksgiving Dinner | 460.00 | |
| Donations | 315.00 | |
| Bank Interest | <u>17.57</u> | |
| Total Income | | <u>1,214.17</u> |
| Total Cash Available | | 3,149.47 |

EXPENDITURES:

| | | |
|--------------------------------------|---------------|-----------------|
| Amount transferred to Parish Council | | 1,000.00 |
| Thanksgiving Dinner | 184.46 | |
| Choir Convention Expense | 200.20 | |
| Requiem Donation | 10.00 | |
| Gift to Armenian School | 50.00 | |
| Association of Church Choirs | <u>330.00</u> | |
| Total | | <u>774.66</u> |
| Total Expenditures | | <u>1,774.66</u> |
| BALANCE ON HAND - December 31, 1982 | | <u>1,374.81</u> |
| Baybank Checking | \$1,022.59 | |
| Baybank Savings | <u>352.22</u> | |
| | \$1,374.81 | |

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

EREVAN CHORAL SOCIETY
ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzouian
 Chairman Lucy Alexander
 Treasurer Zabel Odabashian
 Secretary Nancy Moscofian
 Choral Director - Very Reverend Father Oshagan Minassian

Number of members: 50 Chorus Members - 20 Orchestra Members
 Number of meetings: 38 Rehearsals Executive: 3
 Thursday Evenings

Affairs or Events

March - Erevan Choral Society hosted Fellowship Hour
 April 17 - Erevan Choral Society in Spring Concert at Binghamton, New York
 hosted by St. Gregory the Illuminator Church
 April 25 - Sixteenth Annual Concert - Tufts University, Medford, Mass.
 December 19 - Caroling at Harvard Coop, Cambridge
 19 - 6th Christmas Concert - Holy Trinity Armenian Church

FINANCIAL REPORT - JANUARY 1, 1982 - DECEMBER 31, 1982

INCOME:

Balance in Bank - January 1, 1982

314.20

INCOME FROM EACH AFFAIR

| | | | |
|----------------------|----------|----------|-----------------|
| Donations | 1,000.00 | | |
| Ads | 3,722.00 | | |
| Tickets | 1,258.00 | | |
| Interest | 55.01 | 6,035.01 | |
| Total Receipts | | | <u>6,035.01</u> |
| TOTAL CASH AVAILABLE | | | <u>6,349.21</u> |

EXPENSES:

| | | | |
|-------------------------------|----------|----------|-----------------|
| Donation | 50.00 | | |
| Bank Fees | 24.75 | | |
| Armenian Mirror-Spectator | 108.00 | | |
| Printing | 1,000.00 | | |
| Postage | 300.00 | | |
| Recording | 193.16 | | |
| Orchestra - Spring Concert | 870.00 | | |
| Orchestra - Christmas Concert | 1,060.00 | | |
| Pianist | 375.00 | | |
| Concert Expense | 1,025.00 | 5,005.91 | |
| Total Expenditures | | | <u>5,005.91</u> |

Balance at end of year - December 31, 1982

1,343.30

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH OF GREATER BOSTON
CHURCH SCHOOL
ANNUAL REPORT FOR 1982

| | | |
|----------------------|------------------------|---------------------------------------|
| Executive Committee: | President | - Reverend Father Mampre A. Kouzouian |
| | Superintendent | - Roupen A. Kiredjian |
| | Curriculum Coordinator | - Rose Aznavorian |
| | Special Projects | - Barbara Tellalian |
| | Administration | - Tana G. Onanian |
| | Treasurer | - Harry Haroutunian |
| | Recording | - Carol Krikorian |

Number of: Teachers 27 Pupils 140 Classes 14

School Hours: 10:15 - 12:00

Number of Meetings: Membership 8 Executive 5

Affairs or Events:

Christmas Communion and Breakfast with Poobley Greegy Puppet Theater

Easter Communion and Breakfast with Patchwork Players

Visit to Armenian Nursing Home in May

Walk for Hunger - May 6

Participation in Family Thanksgiving Service and Christmas Service

Participation in Family Mother's Day Service

Collection of Christmas Toys for Children

Preparation of Thanksgiving Basket for Needy Family

Christmas Program

January Hosting of Fellowship Hour

Student Registration and General Meeting in September

Collection of UNICEF Boxes for Halloween

Participation in "Poon Paregentan"

Commencement in June - Program and Awards Presentation

Junior Choir Participation

Sunday School Assemblies - Student Participation

Year-end Celebration

Christmas Bazaar Booth

Archbishop's Christmas Party

Summer Camp Sponsorship: St. Nersess and Camp Vartan

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

ARMENIAN SCHOOL
ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzoulian
 Superintendent Ara Kalaydjian
 Treasurer Joseph Haroutunian
 Recording Secretary Alice Keljikian
 Advisor Nishan Mootafian

Number of Teachers: 5 Pupils: 21 Classes: 4
 School Hours: 10:00 - 12:30 p.m.
 Number of Meetings: Teachers - 4 P.T.A. - 2

AFFAIRS OR EVENTS

January 10 Annual Armenian School Banquet & Hantes

June Graduation Hantes

Graduates: Ruth Simon, Rachel Onanian
 Richard Keljikian, James Keljikian

FINANCIAL REPORT FOR JANUARY 1, 1982 - DECEMBER 31, 1982

INCOME:

Balance in Bank - Bay Bank / Harvard Trust 1,783.50

AFFAIRS OR EVENTS

| | | | |
|-------------------|-----------------|---------------|-----------------|
| Christmas Banquet | 634.00 | | |
| Donations | <u>2,576.00</u> | 3,210.00 | |
| Bank Interest | 117.85 | | |
| Miscellaneous | <u>30.00</u> | <u>147.85</u> | |
| Total income | | | <u>3,357.85</u> |

TOTAL CASH AVAILABLE 5,141.35

EXPENDITURES

| | | | |
|-------------------|-----------------|--------------|-----------------|
| Christmas Banquet | 493.99 | | |
| Stipend | <u>4,522.50</u> | 5,016.49 | |
| Miscellaneous | 80.05 | <u>80.05</u> | |
| Total Expenses | | | <u>5,096.54</u> |

BALANCE AT END OF YEAR 44.81

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

TRINITY COUPLES CLUB
ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzouian
Chairmen Walter and June Hatfield
Vice Chairmen Bruce and LuAnn Ohanian
Treasurer Mark and Debbie Stevens
Secretary Jack and Judy Bichajian

Number of members: 40
Number of meetings: 4 Executive: 1

AFFAIRS OR EVENTS:

| | |
|-----------|--|
| January | Kheyma Dinner and Meeting |
| February | No meeting |
| March | Evening with Brad Holbrook |
| April | Evening at Theatre 'Three Penny Opera' Charles Playhouse |
| May | No meeting |
| June | Pool Party at Ed Panjians |
| September | Pizza and Meeting |
| October | Maggie Scott Concert |
| November | Film and lecture on 'oriental rugs |
| December | Christmas Party |

November - Host for Fellowship Hour

TRINITY COUPLES CLUB - FINANCIAL REPORT
 JANUARY 1, 1982 - DECEMBER 31, 1982

-J2-

Income:

| | | |
|---|----------------|--------------------------|
| Balance in Bank - January 1, 1982 | | \$1,701.10 |
| Dues Received | \$ 440.00 | |
| Income from monthly dinner meetings & affairs: | | |
| January (Keyma Dinner) | \$ 160.25 | |
| March (Evening with Brad Holbrook) | 73.00 | |
| April (Evening at the Theatre) | 456.00 | |
| June (Pool Party) | 99.00 | |
| September (Bingo & Pizza) | 75.00 | |
| December (Christmas Party) | <u>1910.00</u> | |
| Total | | 2,773.25 |
| Miscellaneous: | | |
| Reimbursement for 1982 Bazaar | 275.10 | |
| Returned Gift | 24.00 | |
| Interest paid by Bank | 75.28 | |
| Hospitality Hour | <u>30.00</u> | |
| Total | | 404.38 |
| Total Receipts | | <u>3,617.63</u> |
| Total Cash Available | | <u>\$5,318.73</u> |

Expenditures:

| | | |
|---|----------|--------------------------|
| Expenses for each Function: | | |
| January | 157.58 | |
| March | 178.70 | |
| April | 480.00 | |
| June | 139.19 | |
| September | 89.35 | |
| December | 375.00 | |
| Total | | 1,419.82 |
| Miscellaneous Expenses: | | |
| Gifts | 60.00 | |
| Donation to Church | 1,000.00 | |
| Fellowship Hours | 30.40 | |
| Postage, Printing & Supplies | 130.42 | |
| Bazaar Expenses | 275.10 | |
| Service Charges from Bank | 17.86 | |
| Total | | 1,513.78 |
| Total Expenditures | | <u>2,933.60</u> |
| Balance at the End of the Year - December 31, 1982 | | <u>\$2,385.13</u> |

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

A.C.Y.O.A. SENIORS
ANNUAL REPORT FOR 1982

During 1982, several attempts have been made to reactivate the Senior ACYOA Chapter of our parish. However, these have met with very limited success.

On January 31, 1982 a meeting was held for the purpose of reorganizing the chapter. Present were Father Mampre Kouzouian, Pastor; Mark Kazanjian, Central Council Chairman; James Magarian, ACYOA Executive Secretary; Robert Borzakian, Liaison Officer.

Also on December 27, 1982, a social gathering was held in which seven individuals came together and expressed a desire to reactivate the Seniors.

The situation in our parish is symptomatic of a trend throughout the Diocese. Our young adults, aged 18 and up are faced with the many challenges of higher education and/or the work environment which place a great demand on their time. However, this challenge is being met in order to preserve the inherently vital role that the ACYOA plays in the structure of our church, both on the local level and on the national level.

It is hoped that in 1983, the ACYOA Chapter of our parish will be able to be a vehicle for our young adults. Through which they may relate to one another, build friendships, and prepare themselves to participate in leadership capacities of our Parish, our Diocese and our Church.

FINANCIAL REPORT FOR 1982

| | | |
|----------------------------------|-------------|--------------|
| Cash on hand - January-1, 1982 | | \$114.22 |
| Income | | <u>- 0 -</u> |
| Total Cash Available | | \$114.22 |
| Less Expenses: | | |
| Miscellaneous | 12.22 | |
| Bank Service Charge | <u>2.00</u> | |
| Total Expenses | | <u>14.22</u> |
| Cash on hand - December 31, 1982 | | \$100.00 |

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

A.C.Y.O.A. JUNIORS
ANNUAL REPORT FOR 1982

Executive Committee: President - Reverend Father Mampre A. Kouzouian
Chairman Michelle Messett
Vice Chairman Lisa Stephanian
Treasurer Liza Haroutunian
Recording Secretary Tanya Ucuz
Corresponding Secretary Lee Zeytoonjian

Number of Members: 52
Number of Meetings: 20 Executive 5

AFFAIRS OR EVENTS

- Palm Sunday Banquet
- Church Picnic - Juniors helped park cars
- Pizza Party - activity for youth
- Christmas Party - activity for youth
- Annual Bazaar - Juniors served lunch and dinner
helped with the snack bar and had a "goodie" table.
- Decorating Church for Christmas Concert and ushered
during the Concert
- Christmas dance - fund raiser for A.C.Y.O.A. Juniros
- Fellowship Hour for months of July and October
- Church Retreat - Educational Excursion
- Poon Paregentan Festival
- Basketball and volleyball practices for youth

A.C.Y.O.A. JUNIORS - FINANCIAL REPORT

JANUARY 1, 1982 to DECEMBER 31, 1982

INCOME:

Balance in Bank - December 31, 1981 1,570.13

Dues Received 50.00

INCOME FROM EACH FUNCTION:

| | | |
|--------------------------------|----------|-----------------|
| Coffee Hour | 203.41 | |
| Valentine's Day Dance | 364.75 | |
| Poun Paregentan | 165.60 | |
| Palm Sunday Banquet | 1,078.50 | |
| Christmas Dance with Watertown | 359.50 | |
| Interest | 51.50 | |
| Spring Dance | 77.70 | |
| Total Income | | <u>2,350.96</u> |

Total Cash Available 3,921.09

EXPENDITURES:

| | | |
|-----------------------------|--------|-----------------|
| Valentine's Dance | 185.00 | |
| Poun Paregentan | 520.53 | |
| Palm Sunday Banquet | 354.22 | |
| District Meeting | 61.20 | |
| Watertown Sports Weekend | 27.00 | |
| Spring Dance | 79.00 | |
| Uniforms | 124.00 | |
| St. Nersess | 150.00 | |
| Dues for Northeast District | 25.00 | |
| Armenian Theological Fund | 125.00 | |
| Worcester Sports Weekend | 8.00 | |
| Meeting Expenses | 20.00 | |
| Postage | 10.40 | |
| A.C.Y.O.A. Christmas Tree | 50.00 | |
| A.C.Y.O.A. Christmas Party | 94.73 | |
| Bazaar | 12.00 | |
| Travel Expense | 21.50 | |
| Retreat Expense | 37.87 | |
| Loan to A.C.Y.O.A. Seniors | 38.34 | |
| Total Expenditures | | <u>1,943.79</u> |

Balance at end of year - December 31, 1982 1,977.30